

NOTA INFORMATIVA	IT
MERKBLATT	DE
INFORMATIVE NOTE	GB
NOTE D'INFORMATION	FR
NOTA INFORMATIVA	ES
INFORMATION	SE
INFORMAČNÁ POZNÁMKA	SK
INFORMATIVNA NAVODILA	SI
TÁJÉKOZTató	HU
INFORMAČNÍ POZNÁMKA	CZ
NOTA INFORMATIVA	PT
INFORMATIVNA ZABILJEŠKA	HR
FRÓÐLEGUR MINNISPUNKTUR	IS
INFORMATIEVE NOTA	NL
INFORMASJONSSKRIV	NO
TIEDOTE	FI
OPLYSNINGSSKEMA	DA
NOTĂ INFORMATIVĂ	RO
TEABELEHT	ET
INFORMACINIS LAPAS	LT
INFORMATĪVĀ PIEZĪME	LV
ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ	EL
مذكرة إعلامية	العربية
使用说明	ZH
ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА	BG



**Diadora S.p.A.**

Via Montello, 80 - 31031 CAERANO DI SAN MARCO (TV)  
 info.utility@diadorasport.it - www.diadora.com/utility



**Diadora S.p.A.**  
Via Montello, 80 - 31031 CAERANO DI SAN MARCO (TV)  
info.utility@diadorasport.it - www.diadora.com/utility

**IT**

**NOTA INFORMATIVA**  
**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO LE PRESENTI INDICAZIONI D'USO**

Conservare questa nota per tutta la durata del Dispositivo di Protezione Individuale (DPI), osservandone scrupolosamente il contenuto. Qualora, dopo la lettura, dovesse sorgere dubbi sul grado di protezione offerto dalle calzature, sulle loro modalità d'impiego e di manutenzione, vogliate contattare prima dell'utilizzo il responsabile della sicurezza. In caso di ulteriori necessità o per qualsiasi altro tipo di informazione si consiglia di contattare il fabbricante. Il presente Dispositivo di Protezione Individuale è stato progettato e realizzato per proteggere nei confronti di uno o più rischi che potrebbero mettere in pericolo la salute e la sicurezza, è personale e non deve essere alterata la destinazione d'uso. Per ulteriori informazioni e per Dichiarazioni di Conformità laddove applicabili vedi il sito internet [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Le calzature per uso professionale devono essere considerate dei Dispositivi di Protezione Individuale (DPI). Sono soggetti ai requisiti della Direttiva 89/686/EEC o del Regolamento UE 2016/425 che ne prevede la marcatura CE obbligatoria per la commercializzazione. Le nostre calzature antinfortunistiche sono Dispositivi di Protezione Individuale di cui la categoria sottoposta a Certificazione CE presso l'**Organismo Notificato A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CIMAC** via Aquazzone, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italia, N. ° 0465.

**AVVERTENZE:**

La legge responsabilizza il datore di lavoro per quanto riguarda l'adeguatezza del DPI al tipo di rischio presente (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Prima dell'impiego verificare la corrispondenza delle caratteristiche del modello scelto alle proprie esigenze d'utilizzo. Le calzature antinfortunistiche prodotte da **DIADORA S.P.A.**, sono progettate e costruite in funzione del rischio da cui salvergudarsi e in conformità alle seguenti norme europee:

**EN ISO 20344:2011 Metodi di prova per calzature progettate come Dispositivi di Protezione Individuale**

**EN ISO 20345:2011 Specifiche per calzature di sicurezza per usi generali:** Calzatura con caratteristiche atte a proteggere il portatore da lesioni che possono derivare da infortuni nei settori di lavoro per i quali le calzature sono state progettate, dotate di puntali concepiti per fornire una protezione contro gli urti, quando provati a un livello di energia di 200 J.

**EN ISO 20347:2012 Specifiche per calzature da lavoro:** Calzatura con caratteristiche atte a proteggere il portatore da lesioni che possono derivare da infortuni nei settori di lavoro per i quali le calzature sono state progettate. (Non sono dotate di speciali protezioni delle dita dei piedi.)

**MATERIALI E LAVORAZIONE:** Tutti i materiali utilizzati, siano di provenienza naturale o sintetica, nonché le tecniche applicate di lavorazione sono stati scelti per soddisfare le esigenze espresse dalla suddetta normativa tecnica Europea in termini di sicurezza, ergonomia, comfort, solidità ed innocuità. Oltre ai requisiti di base obbligatori previsti dalla normativa, le calzature possono essere dotate di requisiti supplementari riconoscibili attraverso l'individuazione dei simboli o delle categorie indicate nella marcatura visibile sull'etichetta cucita all'interno della calzatura. **INTERPRETAZIONE DEI REQUISITI:** Nell'apposito spazio della marcatura si può trovare il riferimento ed un simbolo o una combinazione degli stessi oppure alla relativa categoria i cui significati sono riportati di seguito.

Simbolo	Requisiti / Caratteristiche	Prestazione richiesta
P	Resistenza alla perforazione del fondo della calzatura	≥ 1100 N
E	Absorbimento di energia nella zona del tallone	> 20 J
A	Calzatura antistatica	tra 0,1 e 1000 MΩ
C	Calzatura conduttrice	< 0,1 MΩ
<small>Weld EN 32522</small>	<small>Calzatura elettricamente isolante</small>	<small>Classe 0 o 00</small>
WRU	Penetrazione e assorbimento di acqua dalla tomaia	≥ 60 min
CI	Isolamento dal freddo	Provva a -17°C
HI	Isolamento dal calore	Provva a 150 °C
HRO	Resistenza al calore da parte degli idrocarruri	Provva a 300 °C
FO	Resistenza della suola agli idrocarruri	≤ 12%
WR	Calzatura resistente all'acqua	≤ 3 cm³
M	Protezione metallansiale (solo per EN ISO 20345)	≥ 40 mm (mis. 41/42)
AN	Protezione malloccio	≤ 10 kN
CH	Resistenza al taglio del tallone	≥ 2,5 (indice)

	Resistenza allo scivolamento:
SRA	ceramica+detergente
SRB	acciaio+glicerina
SRC	SRA + SRB

"La massima aderenza della suola generalmente viene raggiunta dopo un certo "rodaggio" delle calzature nuove (paragonabile ai pneumatici dell'automobile) per rimuovere residui di silicone e distaccanti ed eventuali altre irregolarità superficiali di carattere fisico e/o chimico.

**REQUISITI DI BASE**

**CALZATURA COMPLETA:** altezza della tomaia; prestazioni della suola (costruzione e resistenza al distacco tomaia/suola); protezione delle dita e caratteristiche del puntale (ecetto EN ISO 20347), proprietà antiscivolo.

**TONMIA:** caratteristiche dei materiali del tomaio, fodera, linguetta, sottopiede (resistenza allo strappo, all'abrasione, caratteristiche di trazione, permeabilità al vapore acqueo, pH e per il sottopiede e plantare anche assorbimento e deassorbimento).

**SUOLA:** costruzione e resistenze allo strappo, all'abrasione, alla flessione, all'idrolisi, al distacco suola/intersuola, agli idrocarruri (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

**CLASSIFICAZIONE DELLE CALZATURE**

I. calzature di cuoio o altri materiali, escluse quelle di gomma o materiale polimero.  
II. calzature interamente di gomma o interamente polimeriche.

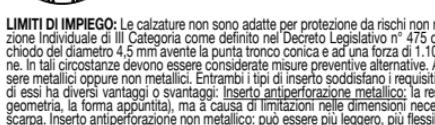
**MARCATURE**

Trovatevi impresse all'interno della calzatura e sulla suola le seguenti marcature:



\*FO Requisito obbligatorio solo per S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Esempio: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



**LIMITI DI IMPIEGO:** Le calzature non sono adatte per protezione da rischi non richiamati nella presente Nota Informativa ed in particolare quelli che rientrano nei Dispositivi di Protezione Individuale di III Categoria come definito nel Decreto Legislativo n° 475 del 4-12-92. La resistenza alla perforazione di questa calzatura è stata valutata in laboratorio con un chiodo del diametro 4,5 mm avente la punta tronca conica e ad una forza di 1.100 N. Forze di perforazione più elevate o chiodi di diametro inferiore aumentano il rischio di perforazione. In tali circostanze devono essere considerate misure preventive alternative. Attualmente sono disponibili due tipi di inserto antiperforazione nelle calzature (DPI). Essi possono essere metallici oppure non metallici. Entrambi i tipi di inserto soddisfano i requisiti minimi di resistenza alla perforazione prescritti dalla norma indicata su queste calzature ma ciascuno di essi ha diversi vantaggi o svantaggi: **Inserto anticorpi metallico:** la resistenza alla perforazione risente meno della forma dell'oggetto tagliente (ad esempio il diametro, la geometria, la forma appuntita), ma a causa di limitazioni nelle dimensioni necessarie per la produzione della calzatura, esso non copre l'intera superficie della parte inferiore della scarpa. **Inserto antiperforazione non metallico:** può essere più leggero, più flessibile e fornire una maggiore area di copertura se confrontato con quello metallico, ma la resistenza alla perforazione può variare maggiormente a seconda della forma dell'oggetto tagliente (ad esempio il diametro, la geometria, la forma appuntita). Per ulteriori informazioni sul tipo di inserto antiperforazione utilizzato in queste calzature potete contattare il fabbricante o il distributore indicati in questa nota informativa d'uso.

**USO E MANUTENZIONE:** Si declina ogni responsabilità per eventuali danni e conseguenze che possono derivare da un uso improprio delle calzature. E' importante, durante la scelta, selezionare modello e misura idonei in base alle specifiche esigenze di protezione. Le calzature permettono di mantenere le caratteristiche di sicurezza indicate solo se regolarmente indossate e allacciate. Le protezioni contro i rischi indicate nella marcatura sono valide per calzature in buono stato di conservazione. Verificare con un attento esame visivo prima di ogni impiego il perfetto stato di conservazione del dispositivo e provvedere alla sua sostituzione nel caso si ravisseranno fenomeni di alterazione (eccessiva usura della suola, cattivo stato della tomaia e delle cuciture, distacco suola-tomaia, ecc.). Il mantenimento delle caratteristiche della calzatura è favorito dalla buona conservazione della stessa e, pertanto, è opportuna procedere regolarmente alla sua pulitura impiegando spazzole, strofinacci, ecc., rimuovendo eventuali macchie con un panno umido. Periodicamente, in base alle condizioni dell'ambiente di lavoro, si consiglia di trattare il pellame della tomaia con liquido lucido o con grasso per calzature. Si consiglia inoltre di non asciugare le calzature in prossimità o a contatto diretto con fonti di calore quali stufe, termostofoni, ecc. Non impiegare prodotti aggressivi quali benzene, acidi o solventi. In questo possono compromettere le caratteristiche di qualità, sicurezza e durata del DPI.

**DURATA DEI SERVIZI DELLE CALZATURE:** a causa del gran numero di fattori che possono influenzare la vita utile delle calzature durante l'utilizzo, non è possibile stabilire con certezza la durata. In generale, per calzature interamente di poliuretano o con fondo in poliuretano (PU o PUU) è comune poterle usare una durata massima di immagazzinamento, per calzature nuove in condizioni di stocaggio adeguate, di 5 anni. Per le calzature interamente di PVC è comune una durata massima di 4 anni, mentre per quanto riguarda le calzature con suola in gomma e materiale termoplastico (SBS) ed EVA e per i 10 anni dalla data di produzione. **STOCCAGGIO:** Conservare le calzature nelle scatole asciute e a temperatura non eccessivamente elevata. Quando non si utilizzi, sollevate le calzature in luogo asciutto, asciugate, lontano da fonti di calore e da prodotti che li possano compromettere. **INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI: CALZATURE ANTISTATICHE:** Le calzature antistatiche dovrebbero essere utilizzate quando non è necessario disperdere le cariche elettrostatiche per ridurne al minimo l'accumulo - evitando così il rischio di incendio per esempio di sostanze infiammabili e vapori - e nei casi in cui il rischio di scossa elettrica provenga una protezione adeguata contro le scosse elettriche poiché introducono unicamente una resistenza elettrica tra il piede e il suolo. Se il rischio di scosse elettriche non è stato completamente eliminato è necessario ricorrere a misure aggiuntive. Tali misure, nonché le prove supplementari qui di seguito elencate, dovranno fare parte dei controlli periodici del programma di prevenzione degli infurti sul luogo di lavoro. L'esperienza ha dimostrato che ai fini antistatici il percorso di scarico attraverso un prodotto deve avere, in condizioni normali, una resistenza elettrica minore di 1000 MΩ in qualsiasi momento della vita del prodotto. È definito un valore di 100 KΩ come limite inferiore della resistenza del prodotto allo stato nuovo, al fine di assicurare una certa protezione contro scosse elettriche pericolose o contro gli incendi, nel caso in cui alle apparecchiature elettriche presenti difetti quando funziona con tensioni fino a 250V. Tuttavia, in certe condizioni gli utilizzatori dovranno essere informati che la protezione fornita dalle calzature potrebbe essere inefficiente e che devono essere utilizzati altri metodi per proteggere il portatore in quegli momenti. La resistenza elettrica di questo tipo di calzatura può essere modificata in misura significativa dalla flessione, dalla contaminazione o dall'umidità. Questo tipo di calzatura non svolgerà la propria funzione se indossata e utilizzata in ambienti umidi. Conseguentemente, occorre accertarsi che il prodotto sia in grado di svolgere la propria funzione di dissipare le cariche elettrostatiche e di fornire una certa protezione durante tutta la sua durata di vita. Si raccomanda all'utilizzatore di eseguire una prova di resistenza elettrica in loco e di utilizzarla a intervalli frequenti e regolari. Se portate per lunghi periodi, calzature della classe I possono assorbire umidità, i portatori devono sempre verificare le proprietà elettriche della calzatura prima di entrare in una zona a rischio. Durante l'uso delle calzature antistatiche, la resistenza del suolo deve essere tale da non annullare la protezione fornita dalle calzature. Durante l'uso, non deve essere introdotto alcun elemento isolante tra il sottopiede della calzatura e il piede del portatore. Qualora sia introdotta una soletta tra il sottopiede e il piede, occorre verificare le proprie elettriche della combinazione calzatura/soletta.

**SOLETTA ESTRAIBILE:** Se la calzatura antinfortunistica è dotata di soletta estribile, le funzioni ergonomiche e protettive attestate si riferiscono alla calzatura completa della sua soletta. Usare la calzatura sempre con la soletta. Sostituirla la soletta soltanto con un modello equivalente dello stesso fornitore originale. Calzature antinfortunistiche senza soletta estribile sono da utilizzare senza soletta perché l'introduzione di una soletta potrebbe modificare negativamente le proprie protettive. **SMALTIMENTO:** Queste calzature sono state realizzate senza l'utilizzo di materiali tossici o nocivi. Sono da considerarsi rifiuti industriali non pericolosi e sono identificati con il Codice Europeo dei Rifiuti (CER): Pellame: 04.01.99 Tessuti: 04.02.99 Materiale celluloso: 03.03.99 Materiali metallici: 17.04.99 o 17.04.07 Supporti rivestiti in PU e PVC, materiale elastomerico è polimero: 07.02.99.





## INFORMATIVE NOTE

### READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE

Keep this information for the entire life of the Personal Protective Equipment (PPE), carefully abide by its requirements. Should you, after reading, have any doubts about the degree of protection offered by the footwear and about the way it is used and maintained, please contact the safety officer before use. For further details, please contact the manufacturer directly. This Personal Protective Equipment has been designed and manufactured to protect against risks that could harm health and safety conditions; it is personal and must not be subject to alteration in its intended use. For further details and for the relevant Declarations of Conformity (where applicable), please visit [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Footwear for professional use are to be considered as Personal Protective Equipment (PPE). They are therefore subject to 89/686/EEC Directive or EU Regulation UE 2016/425 requiring the EC marking for their marketing. A.N.C.I. Servizi srl - Sez. CIMAC via Aguzzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italy - n° 0465.

#### **WARNINGS:**

The law considers the employer responsible for all that concerns the suitability of the PPE for the type of risk present (characteristics of the PPE and category to which it belongs). Before use check that the characteristics of the model chosen correspond to your using requirements. The safety footwear manufactured by Diadora S.p.A. is designed and made to suit the risk against which they offer protection and in conformity with the following European standards:

EN ISO 20344:2011 Personal protective equipment. Test methods for footwear

EN ISO 20345:2011 Requirements for safety footwear: Footwear with characteristics suitable for protecting the wearer against injuries that may occur in the professional sectors for which the footwear has been designed, with toe caps for providing protection against impact, when tested at an energy level of 200 J.

EN ISO 20347:2012 Specification for occupational footwear: Footwear with characteristics suitable for protecting the wearer against injuries that may occur in the professional sectors for which the footwear has been designed. (No special protection is provided for the toes).

**MATERIALS AND WORKINGS:** All the materials used, be them natural or synthetic, as well as applied working techniques, have been selected to satisfy the requirements of above mentioned European technical standards in terms of safety, ergonomics, comfort, solidity and harmlessness. **INTERPRETATION OF THE REQUIREMENTS:** On the marking space, reference may be made to a symbol, a combination of symbols, or to the respective category, the meanings of which are listed below.

Symbol	Requirements/Features	Required performance
P	Perforation resistance of shoe underside	$\geq 1100\text{ N}$
E	Energy absorption in the heel area	$\geq 20\text{ J}$
A	Antistatic footwear	between 0.1 and 1000 MO
C	Conductive footwear	$< 0.1\text{ M}\Omega$
EN 50321	Electrically insulating footwear	Class 0 o 00
WRU	Penetration and absorption of water into the upper	$\geq 60\text{ mm}$
CI	Insulation from cold	Test at $-17^\circ\text{C}$
HI	Insulation from heat	Test at $150^\circ\text{C}$
HRO	Heat resistance by outside contact	Test at $300^\circ\text{C}$
PO	Outsole resistance to hydrocarbons	$\leq 12\%$
WR	Water resistant footwear	$\leq 3\text{ sq. cm}$
M	Metatarsal protection (only for EN ISO 20345)	$\geq 40\text{ mm}$ (size 41/42)
AN	Malleolus protection	$\leq 10\text{ kN}$
CR	Upper cutting resistance	$\geq 2.5$ (index)

	Slip resistance*	
SRA	ceramic + detergent	heel $\geq 0.28$ flat $\geq 0.32$
SRB	steel + glycerin	heel $\geq 0.13$ flat $\geq 0.18$
SRC	SRA + SRB	

\*For new footwear (as with car tyres), maximum sole adhesion is achieved after a certain "break-in" period necessary to remove silicone and release agent residues and other physical and/or chemical unevenness on the surface.

**COMPLETE FOOTWEAR:** height of the upper; performance of the sole (construction and resistance to detachment of the upper/sole); protection of the toes and the features of the toe piece (excepting EN ISO 20347), anti - slipping properties.

**UPPER:** features of the materials of the upper, lining, tongue, insole (resistance to tearing, abrasion, traction features, permeability to moisture, pH, and for the insole, also absorbing and de - absorbing).

**SOLE:** construction and resistance to tearing, abrasion, flexing, hydrolysis, to the detachment of sole/insole, to hydrocarbons (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

#### CLASSIFICATION OF FOOTWEAR

I. Footwear made from leather and other materials, excluding all-rubber or all-polymeric footwear.  
II. All-rubber or all-polymeric footwear.

#### MARKINGS:

Please find inside the shoes and on the sole the following marks:



\*\*FO outside resistance to hydrocarbons S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Example: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



YEAR AND MONTH OF PRODUCTION  
Indicated on sole or tongue label  
(products subject to effects of ageing)

SHOE SIZE  
Indicated on sole or tongue label

**LIMITS OF USE:** The footwear is not suitable for protection against risks not referred to in this Informative Note and in particular those covered by third-category personal protection equipment as defined in Law no. 475 of 4-12-92. The perforation resistance of this shoe has been assessed in a laboratory using a nail with diameter 4.5 mm, with tapered tip and a force of 1,100 N. Higher perforation forces or nails with a smaller diameter will increase the risk of perforation. In such cases, alternative preventive measures must be considered. Two types of anti-perforation insoles are currently available for the shoes (PPE). These can be either metallic or non-metallic. Both types of insoles satisfy minimum perforation resistance requirements specified by the standard and indicated on these shoes, however their advantages or disadvantages vary: **Metallic anti-perforation insole:** perforation resistance is less dependent on the shape of the piercing object (for example the diameter, geometry, form of tip), but due to size limitations necessary for the production of the shoes, it cannot cover the entire surface of the lower part of the shoe. **Non-metallic anti-perforation insole:** this can be more lightweight, more flexible and cover a larger area compared to the metallic version, however the perforation resistance may vary significantly depending on the shape of the piercing object (for example the diameter, geometry, form of tip). For more information on the type of anti-perforation insole used in these shoes, contact the manufacturer or retailer indicated on this informative note. **USE AND MAINTENANCE:** The manufacturer declines all responsibility for any damage and consequences resulting from improper use of the footwear. When coosing the footwear, it is important to select a model and size suitable for your specific protection requirements. The footwear maintains the indicated safety characteristics only if correctly worn and fastened. Protections against the risks indicated on the marking apply to footwear in a good state of repair. Before each use, carefully inspect the perfect state of repair of the equipment and change it if you notice signs of alteration (excessive wear of the sole, seams in bad condition, sole coming away from the upper, etc.). The characteristics of the footwear are best maintained when it is kept in good condition; the footwear should therefore be cleaned regularly with brushes, cloths, etc., removing any stains with a damp cloth. Depending on the conditions of the work environment, we recommend treating the leather of the upper from time to time with normal polish or grease for shoes. Do not dry the footwear close to or in direct contact with sources of heat such as stoves, radiators, etc. Do not use aggressive products such as benzene, acids and solvents, as they may have a negative effect on the quality, safety and life of the PPE. **FOOTWEAR USEFUL LIFE:** it is not possible to establish exactly the footwear useful life since there are several factors that may affect it during use. The expected maximum storage period of footwear entirely made of polyurethane or featuring polyurethane (PU or TPU) outsole is three years (new footwear under proper storage conditions). For PVC-made footwear, the maximum life of the product is 5 years while footwear with sole in rubber and SEBS and EVA it is established at 10 years from the date of manufacturing. **STORAGE:** Keep new footwear in a dry place when the temperature is not too high. When in use, after clearing, keep the footwear in a ventilated, dry place, far from sources of heat and from products that could have a negative effect on its characteristics. Each pair of antistatic footwear shall be supplied with a leaflet containing the following wording. **ADDITIONAL INFORMATION ANTISTATIC FOOTWEAR:** Should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock as it introduces only a resistance between foot and floor. If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme at the workplace. Experience has shown that, for antistatic purposes, the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1000 MΩ at any time throughout its useful life. A value of 100kΩ is specified as the lowest limit of resistance of a product when new, in order to ensure some limited protection against dangerous electric shock or ignition in the event of any electrical apparatus becoming defective when operating at voltages of up to 250 V. However, under certain conditions, users should be taken at all times. The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear will not perform its intended function if worn in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function of dissipating electrostatic charges and also of giving some protection during the whole of its life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and use it at regular and frequent intervals. Classification I footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in moist and wet condition can become conductive. If the footwear is worn in condition where the soiling material becomes contaminated, wearers should always check the electrical properties of the footwear before entering a hazard area. Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear. In use, no insulating elements, with the exception of normal hose, should be introduced between the inner sole of the footwear of the wearer. If any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties. **Insocks:** If the footwear is supplied with a removable insock it should be made clear in the leaflet that testing was carried out with the insock in place. A warning shall be given that the footwear shall only be used with the insock in place and that the insock shall only be replaced by a comparable insock supplied by the original footwear manufacturer. If the footwear is supplied without an insock it should be made clear in the leaflet that testing was carried out with no insock present. A warning shall be given that fitting an insock can affect the protective properties of the footwear. **DISPOSAL:** The material used to make the footwear is non-toxic and non-hazardous. The footwear is to be deemed as non-hazardous industrial waste as per the European Waste Code (EWC): Leather: 04.01.99 Fabrics: 04.02.99 Cellulose materials: 03.03.99 Metallic materials: 17.04.99 or 17.04.07 PU and PVC coated supports, elastomer and polymer materials: 07.02.99



# NOTA INFORMATIVA LEA CUIDADOSAMENTE LAS PRESENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LOS ZAPATOS

Conservar esta nota durante todo el ciclo de vida del Equipo de Protección Individual (EPI), cumpliendo cuidadosamente con su contenido. En el supuesto que existieran dudas, después de la lectura, sobre el nivel de protección que ofrece el calzado, sus modos de utilización y mantenimiento, habrá que contactar al responsable de la seguridad antes del uso. Para otras necesidades y cualquier otro tipo de información, le aconsejamos que contacte al fabricante. El presente Equipo de Protección Individual fue diseñado y realizado para protegerse de uno o varios riesgos que podrían poner en peligro la salud y la seguridad. Es un equipo de protección individual y no se puede alterar el uso previsto. Para más información y, si es preciso, Declaraciones de Conformidad, véase la página internet [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Los zapatos para uso profesional tienen que ser considerados como Equipos de Protección Individual (EPI). Deben acatar los requisitos de la Directiva 89/688/EEC o del Reglamento UE 2016/425 que preve el certificado de conformidad CE obligatorio para su comercialización. Nuestros zapatos de seguridad son Equipos de Protección Individual de categoría I sujetos a la Certificación CE en el Organismo Notificado A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CIMAC via Aquazzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italia, Nro.0465.

**ADVERTENCIAS:** La ley considera al empresario responsable en lo que concierne la conformidad del DPI respecto al tipo de riesgo presente (características del DPI y categoría a la cual pertenece). Antes del uso, compruebe la correspondencia de las características del modelo elegido con los requisitos de uso. Los zapatos contra accidentes realizados por Diadora S.p.A. han sido diseñados y producidos en función del riesgo al cual estarán sometidos y de acuerdo con las siguientes normas europeas:

**EN ISO 20344:2011 Método de ensayo para calzado diseñado como Dispositivos de Protección Individual**

**EN ISO 20345:2011 Específico para calzado de seguridad para uso general:** Zapatos con características que permiten proteger al usuario contra lesiones derivadas de accidentes laborales, para los cuales los zapatos han sido diseñados, dotados de puntas concebidas para proteger contra choques probados a un nivel de energía de 200 J.

**EN ISO 20347:2012 Específico para calzado de trabajo:** Zapatos con características que permiten proteger al usuario contra lesiones derivadas de accidentes laborales, para los cuales los zapatos han sido diseñados. (No están dotados de especiales protecciones de los dedos del pie).

**MATERIALES Y PRODUCCIÓN:** Todos los materiales utilizados, sean de proveniencia natural o sintética, además de las técnicas aplicadas de trazado, se han escogido para satisfacer las exigencias expresadas por la normativa técnica europea en términos de seguridad, ergonomía, confort, solidez. Además de los requisitos básicos obligatorios previstos por la normativa, los zapatos pueden estar dotados de requisitos adicionales recogidos por medio de los símbolos o categorías marcados en el marcado visible en la etiqueta cosida dentro de los zapatos. **INTERPRETACION DE LOS REQUISITOS:** En el espacio correspondiente del marcado, es posible encontrar la referencia y un símbolo o una combinación de los mismos o la relativa categoría cuyos significados se indican a continuación.

Símbolo	Requisitos/Características	Valores requeridos
P	Resistencia a la perforación de la suela	≥ 1100 N
E	Absorción de la energía del talón	≥ 20 J
A	Calzado antiestático	entre 0,1 y 1000 MΩ
C	Calzado conductor	< 0,1 MΩ
EN 50321	Calzado electricamente aislante	Clase 0 o 00
WRU	Penetración y absorción del agua del empeine	≥ 60 min
CI	Aislamiento al frío	Prueba a -17°C
HI	Aislamiento al calor	Prueba a 150 °C
HRO	Resistencia al calor por contacto de la suela	Prueba a 300 °C
FO	Resistencia de la suela a hidrocarburos	≤ 12%
WR	Calzado resistente al agua	≤ 3 cmq
M	Protección del metatarso (solamente para EN ISO 20345)	≥ 40 mm (talla 41/42)
AN	Protección del tobillo	≤ 10 kN
CR	Resistencia al corte del empeine	≥ 2,5 (índice)

Categoría	Clase	Requisitos básicos	Requisitos adicionales	Símbolos
SB	OB	I o II	todos	
S1	O1	I	todos	A E FO*
S2	O2	I	todos	A/E/FO**/WRU
S3	O3	I	todos	A/E/FO**/WRU P
S4	O4	II	todos	A E FO**
S5	O5	II	todos	A/E/FO** P

\*FO resistencia de la suela a hidrocarburos S1 - S2 - S3 - S4 - S5  
Ejemplo: S3 = S6+FO+A+E+WRU+P / S1 = SB+F0+A+E+P

  
**AÑO Y MÉS DE PROCUCIÓN** (disco horario)  
 Indicada en la suela o en la etiqueta de la lengua (productos sujetos a fenómenos de envejecimiento)  
**TALLA DEL CALZADO**  
 Indicada en la suela o en la etiqueta de la lengua

Resistencia al resbalamiento*	
SRA	cerámica+detergente talón > 0,28
SRB	acero+glicerina llano > 0,32
SRC	SRA + SRB llano > 0,18

\*Normalmente la suela alcanza la mayor adherencia tras "rodar" un poco el calzado nuevo (se puede comparar con los neumáticos del coche) para quitar residuos de silicona y agentes de liberación y demás eventuales irregularidades de la superficie de tipo físico y/o químico.

## REQUISITOS BASICOS

**CALZADO COMPLETO:** altura de la empella; prestaciones de la suela (construcción y resistencia a la separación de la empella/suela); protección de los dedos y características de la puntera (excepto EN ISO 20347), propiedades antiresbalamiento.

**EMPELLA:** características de los materiales de la empella, forro, lengüeta, plantilla (resistencia al tirón, a la abrasión, características de tracción, permeabilidad al vapor acuoso, pH y para la plantilla también absorción y desabsorción).

**SUELA:** construcción y resistencia al tirón, a la abrasión, a la flexión, a la hidrólisis, a la separación de la suela/entresuela, a los hidrocarburos (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

## CLASIFICACIÓN DEL CALZADO

- I. calzado en cuero y otros materiales, excluidos los de goma y material polimérico.
- II. calzado totalmente en goma o totalmente en material polimérico.

## MARCADO:

Están impresas al interior del zapato y de la suela las siguientes indicaciones:



**LÍMITES DE USO:** Los zapatos no están indicados para proteger contra los riesgos no especificados en la presente Nota informativa, en especial los comprendidos en el Dispositivo de Protección Individual de III Categoría como definido en el Decreto Ley n° 475 del 4-12-92. La resistencia a la perforación de este calzado ha sido evaluada en laboratorio con un clavo de 4.5 mm de diámetro con la punta en forma troncocónica y con una fuerza de 1.100 N. Fuerzas de perforación más elevadas o clavos de diámetro inferior aumentan el riesgo de perforación. En esta circunstancia se deben considerar medidas alternativas de prevención. Actualmente hay disponibles dos tipos de aplicación antiperforación en los calzados (DPI). Estas pueden ser metálicas o no metálicas. Ambos tipos de aplicación satisfacen los requisitos mínimos de resistencia a la perforación prescritos por la norma indicada para estos calzados pero cada una de ellas tiene distintas ventajas o desventajas: Agitación/antiperforación metálica: la resistencia a la perforación sufre menos de la forma del objeto cortante (por ejemplo el diámetro, la geometría, la forma puntiaguda), pero a causa de las limitaciones en las dimensiones necesarias para la producción de los calzados, esta no cubre toda la superficie de la parte inferior del zapato. Aplicación/antiperforación no metálica: puede ser más liviana, más flexible y suministrar una zona mayor de cobertura si se compara con la metálica, pero la resistencia a la perforación puede variar de acuerdo a la forma del objeto cortante (por ejemplo el diámetro, la geometría, la forma puntiaguda). Para más información sobre el tipo de aplicación antiperforación utilizada en estos calzados se pueden comunicar con el fabricante o con el distribuidor que se indican en esta nota informativa de uso. **USO Y MANTENIMIENTO:** Se declina toda responsabilidad en caso de eventuales daños y consecuencias derivadas de un uso impropiio los zapatos. Es importante, durante la elección, seleccionar el modelo y la talla adecuadas en base a los específicos requisitos de protección. Los zapatos permiten mantener las características de seguridad indicadas sólo si se utilizan y abrochados correctamente. Las protecciones contra los riesgos en el marco CE valen para zapatos en buen estado de conservación del dispositivo, por lo que es necesario cambiarlos en caso se produjese fenómenos de alteración (excesivo desgaste de la suela, mal estado de las puntas, suela empieza despegados, etc.). El mantenimiento de las características de los zapatos se realiza mediante una buena conservación de los mismos y por lo tanto es necesario limpiarlos utilizando cepillos, trapos, etc., retirando eventuales manchas con un paño húmedo. Periódicamente, en base a las condiciones del ambiente de trabajo, se aconseja tratar el cuero del empeine con un limpiador normal o grasa para zapatos. Esaconsejable no sacar los zapatos cerca o en contacto directo con fuentes de calor, tales como estufas, termostofornos, etc. No utilizar productos agresivos tales como gasolina, ácidos, disolventes ya que pueden comprometer la calidad, seguridad y duración del DPI. **DURACIÓN DE EMPLEO DEL CALZADO:** a causa de los numerosos factores que pueden influir, la vita útil del calzado durante su uso, no se puede establecer con total seguridad su duración. De todas formas, por regla general, para calzado totalmente de polímero o con fondo de polímero (PU o TPU) se suele implantar una duración máxima de almacenamiento de tres años, para zapatos nuevos en condiciones de almacenamiento adecuadas. Para calzado de PVC 100% la duración máxima es de cinco años, mientras que para calzado con suela de caucho, material termoplástico (SEBS) y EVA calculamos una duración de 10 años desde la fecha de fabricación. ALMACENAJE: Conserva los zapatos nuevos en ambientes secos y a temperatura no excesivamente elevada. Cuando se utilizan, después de haberlos limpiado, deposita los zapatos en un lugar ventilado, seco, lejos de fuentes de calor y productos que puedan comprometer sus características. INFORMACIÓN ANTIESTÁTICO: CALZADO ANTIESTÁTICO: El calzado antiestático tiene que utilizar cuando es necesario analizar las cargas electrostáticas para reducir la acumulación de las mismas evitando de esta forma el riesgo de incendio por ejemplo de materiales líquidos o vapores inflamables y en los casos en los que el riesgo de descargas eléctricas que lleven a un aparato eléctrico o otros elementos bajo tensión no se hayan eliminado completamente. Hay que tomar nota de todo modo que el calzado antiestático no puede garantizar una protección adecuada contra las descargas eléctricas ya que introducen únicamente una resistencia eléctrica entre el pie y el suelo. Si el riesgo de descargas eléctricas no se ha eliminado totalmente es necesario recurrir a otras medidas. Tales medidas, además de las pruebas que siguen en la lista, tendrían que formar parte de los chequeos programados de prevención contra accidentes en el lugar de trabajo. La experiencia ha demostrado que, con fines antiestáticos, el recorrido de la descarga a través de un producto tiene que tener, en condiciones normales, una resistencia eléctrica inferior a los 1000 MΩ en cualquier momento de la vida del producto. Es definitivo un valor de 100 KΩ como límite inferior de la resistencia del producto nuevo, con el fin de asegurar cierta protección contra las descargas eléctricas peligrosas y contra los incendios. En los casos en los que el aparato eléctrico presente defectos cuando funciona con tensiones hasta los 250 V. Sin embargo, en ciertas condiciones, los utilizadores tendrían que estar informados que la protección del calzado podría resultar ineficaz y que se tienen que utilizar otros métodos para protegerse en cualquier momento. La resistencia eléctrica de este tipo de calzado puede ser modificada en medida significativa por la flexión, la contaminación o la humedad. Este tipo de calzado no podrá ser eficaz en ambientes húmedos. Consecuentemente, hay que averiguar qué el producto puede hacer a su propia función de anular las descargas electrostáticas y dar cierta protección durante todo el tiempo de su vida. Se recomienda al utilizado, hacer una prueba de resistencia eléctrica en el sitio de trabajo y de volver a hacer con cierta frecuencia y regularidad. Si se llevan puestos durante mucho tiempo, los calzados de la clase I pueden absorber humedad; en estos casos, además si se usan en las condiciones de superficies mojadas, pueden volverse conductores. Si el calzado se utiliza en condiciones tales para las que el material constituyente las suelas se contamina, el trabajador tiene que checar las propiedades eléctricas del calzado antes de entrar en una zona de riesgo. Durante el uso del calzado antiestático, la resistencia del suelo tiene que ser tal como para no anular la protección que da el calzado. Durante el uso no se tiene que introducir ningún elemento aislante entre la plantilla y el pie (o debajo de la plantilla). En el caso de que se utilice otra plantilla, hay que averiguar las propiedades eléctricas de la combinación calzado/plantilla. PLANTILLA EXTRASIBLE: Si el calzado de protección tiene una plantilla extraíble, las funciones ergonómicas y protectivas certificadas se refieren al calzado completo con su plantilla. Siempre utilicen el calzado con su plantilla. La plantilla se podrá sustituir solamente con el repuesto original del mismo fabricante. Un calzado de protección sin plantilla se tendrá que utilizar sin plantilla, porque la introducción de una plantilla podría modificar negativamente las funciones protectoras. La máxima adhesión de la suela generalmente se logra después de cierto "corte" del calzado nuevo (algo parecido a lo que pasa con un neumático del coche) para remover los residuos de silicona que se pueda despegar y otras irregularidades superficiales de carácter fisico o químico. ELIMINACIÓN: estos zapatos fueron fabricados sin la utilización de materiales tóxicos o dañinos. Deben considerarse residuos industriales no peligrosos, identificados en el Catálogo Europeo de los Residuos (CER): Pieles: 04.01.99; Tejidos: 04.02.99; Material celulósico: 03.03.99; Materiales metálicos: 17.04.99 o bien 17.04.07. Soportes recubiertos de PU o PVC, materiales elástoméricos y poliméricos: 07.02.99.

# INFORMATION LÄS DENNA BRUKSANVISNING NOGA INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK

Förvara denna bruksanvisning så länge den personliga skyddsutrustningen används och följ innehållet noggrant. Om du är osäker på skornas skyddsnivå, användningsområden och underhåll efter att du läst bruksanvisningen, vänligen kontakta säkerhetsansvarig innan produkten tas i bruk. För all annan typ av information och andra behov vänligen kontakta tillverkaren. Den personliga skyddsutrustning har designats och tillverkats för att skydda mot en eller flera risker som skulle kunna utgöra fara för hälsa och säkerhet; det är personlig och får inte användas för annat än den avsedda ändamålen. För ytterligare information och för Försäkran om Översättstillsättande, i de fall den är tillämplig, se webbsidan [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Skor för yrkesmässig användning bör räknas som en individuell skyddsutrustning. De underställes kraven i Direktiv 89/686/EEG eller förföring (EU) 2016/425 som därav författat den obligatoriska CE-märkningen för försäljning. Våra säkerhetsskor räknas som individuell skyddsutrustning av kategori II som kräver CE-certifiering vid det **notifierade organet A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CIMAC** via Aguzzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italien, No 0465.

**VARNING:** Längen håller arbetsgivaren ansvarig för att den aktuella skyddsprodukten är lämplig (ISA) i förhållande till den risk som föreligger (ISA:s egenskaper och kategori). Innan produkten används måste man därför försäkra sig om att dess egenskaper motsvarar de krav som gäller för användningsområdet ifråga. De skyddsskor som tillverkas av **Diadora S.p.A.** är utformade och tillverkade med tanke på den risk man har för avsikt att skydda sig från och i enlighet med följande europeiska normer:

**EN ISO 20344:2011 Metoder för prov gällande skor avsedda för individuell skyddsutrustning**

**EN ISO 20345:2011 Specificering för säkerhetsskor för allmän användning:** Skor med egenskaper som är avsedda att skydda bäraren från sådana olycksfall som kan uppkomma inom de sektorer av arbetslivet för vilka skorna utformats. Skorna är utrustade med tåhåttा av metall som utformats för att skydda mot stötar, testade vid en energinivå på 200 J.

**EN ISO 20347:2012 Specificifikation för yrkesskor:** Skor med egenskaper som är avsedda att skydda bäraren från sådana olycksfall som kan uppkomma inom de sektorer av arbetslivet för vilka skorna utformats. (Dessa skor är inte utrustade med speciell täckydd).

**MATERIAL OCH TILLVERKNING:** alla ingående material, både naturliga och syntetiska, liksom även tillverkningsmetoderna, är valda för att uppfylla ovanstående europeiska tekniska standarder, gällande säkerhet, ergonomi, komfort, kvalitet och miljövänlighet. Förekomst av grundläggande krav som är obligatoriska enligt gällande normer, kan skorerna vara utrustade med tilläggsegenskaper. Dessa kan man identifiera med hjälp av de symboler eller kategorier som visas på den markering som finns på etiketten inne i skorna.

**TOLKNING AV TILLÄGGSEGENSKAPER:** I det för ändamålet avsedda utrymmet på märkningen kan man finna en härnvisning och en symbol eller en kombination av dessa för de kategorier som angavs nedan.

Symbol	Krav/Funktion	Prestationskrav
P	Penetrationsresistens i sulan	≥ 1100 N
E	Energiansorbering i hållområde	≥ 20 J
A	Antistatiska skor	mellan 0,1 och 1000 MO
C	Elektriskt ledande skor	< 1,0 MD
EN 50321	Elektriskt isolerade skor	Klass 0 eller 00
WRU	Vattenpenetrering/-absorbering i ovändel	≥ 60 min.
CI	Koldisolerande	Test vid -17°C
HI	Värmeisolering	Test vid 150 °C
HRO	Värmeresistent yttersula	Test vid 300 °C
FO	Yttersulans resistens mot hydrokarboner	≤ 12%
WR	Vattenresistenta skor	≤ 3 kV/cm
M	Fotskydd (endast EN ISO 20345)	≥ 40 mm (stål 41/42)
AN	Ankelskydd	≤ 10 kN
CR	Skärskydd för ovändel	≥ 2,5 (index)

	Slip resistance*	
SRA	keramik+tvättmedel	hård ≥ 0,28 plåt ≥ 0,32
SRB	stålats+glycerin	hård ≥ 0,13 plåt ≥ 0,18
SRC	SRA + SRB	

\*Bästa anslutningen av sulan uppnås i allmänhet efter en viss "inkörning" av de nya skorna (jämfört med inkörning av bildäck) för att ta bort rester av silikon och släppmedel och andra eventuella ytjämnheter av fysisk och/eller kemisk karaktär.

## GRUNDKRAV

**HELA SKODONET:** ovandelens höjd; yttersulans egenskaper (konstruktion och ovandelens/yttersulans lossningsmotstånd); täckydd och täpariets egenskaper (utom EN ISO 20347), halskyddande egenskaper.

**OVÄNDEL:** ovandelen, fodret, plössen, innersulans materialegenskaper (vhjälfasthet, slitstyrka, draghjälfasthet, fuktgenomtränglighet, pH, och för innersulan, även absorberande och desorberande egenskaper).

**YTTERSULAN:** konstruktion och vhjälfasthet, slitstyrka, bojhjälfasthet, hydrolysbeständighet, yttersulans/innersulans lossningsmotstånd, oljebeständighet (EN ISO 20345 S1-S2-S3-S3).

## KLASSIFICERING AV SKOR OCH STÖVLAR

I. Skor och stövlar tillverkade av läder och andra material, exkluderande alla skodon av gummi eller po lymeriska material.

II. Skor och stövlar av gummi eller polymeriska material.

## MÄRKNING:

På insidan av skorna och på sulan finns följande märkning:

\*\*FO yttersulans resistens mot hydrokarboner S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Exempel: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



TILLVERKNINGSÅR - TILLVERKNINGSÅÅR  
Anges på sulan eller på etiketten på tungan  
(produkter som försämrar med tiden)

SKOSTORLEK  
Anges på sulan eller på etiketten på tungan



## BEGRÄNSNINGAR AV ANVÄNDNING:

Skorna är inte lämpliga som skydd mot sådana risker som inte tas upp i denna bruksanvisning. Detta gäller särskilt risker som omfattas av individuella skyddsanordningar av kategori III enligt definitionen i förföring n° 475 från den 4-12-92. Denne skos motståndskraft mot perforering har bedömts i laboratorie med ett spik, med en diameter på 4,5mm, och med konkri spets, med en kraft på 1.100 N. Högre perforeringskrafter eller spik med mindre diameter ökar risken för perforering. I sådana omständigheter ska alternativa förebyggande åtgärder vidtas. För närvarande finns två typer av inlägg för skydd mot perforering tillgängliga i skorna (PPE). Dessa kan vara av metall eller icke metall. Båda typerna av inlägg uppfyller minimiumkraven för motståndskraft mot perforering, men föreskrivs av standarden som anger på dessa skor, men var och en av dessa har olika formar och nackdelar. Inlägg för skydd mot perforering i metall; motståndskraften mot perforering påverkas mindre av det skrärande föremålets form (till exempel diameter, geometrin, spetsformen), men på grund av begränsningarna i de nödvändiga dimensionerna till tillverkningen av skorna, täcker inte dessa hela skon nedan del. **Ej metalliska inlägg** för skydd mot perforering; det kan vara lättare, mer flexibelt och ge en större täckning i jämförelse med det metalliska skyddet, men motståndskraften mot perforering kan variera mera, beroende på det skrärande föremålets form (till exempel diameter, geometrin, spetsformen). För ytterligare informationer beträffande typen av inlägg för skydd mot perforering, som används i dessa skor, kan du kontakta tillverkaren eller återförsäljaren som anger i detta informationsblad. **BRUK OCH UNDERRÄTTANDE:** Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för eventuella skador och påföljder som uppkommit på grund av att skorna användts på ett olämpligt sätt. När man väljer skor är det viktigt att välja den modell och storlek som på ett lämpligt sätt uppfyller de specifika kraven som ställs på skyn. Skorna garanterar de säkerhetsegenskaper som angerbara bara är de använda och är knappt på ett korrekt sätt. Skymdhet mot lätt skydd som indikeras av märkningen gäller för skor i gott skick. Skal alltid till att byta ut dem om förändringar skulle uppkomma (sömmar i därlig skick, sulan lossnar från ovändelen etc.). Skorna bör skiljas avsförbundit för att skydda sina egenskaper intaka, varför det är lämpligt att skydda mot elektriska stötar eller ström, med motståndskraften mot perforering. Under användningen ska skorna, efter att de rengjorts, placeras på en våt ventilerad och torrt plats, på avstånd från värmelekter och från produkter som skulle kunna försämrar deras egenskaper. **TILLÄGGSEGENSKAPEN:** ANTISTATISKA SKOR: Alla par antistatiska skor ska förses med ett informationsblad innehållande: Antistatiska skor ska användas om det behövs för att minimera elektrostatisk uppladdning i skorna och därmed undvika att gnistor skapas som kan antända brandfarliga ämnen och ångor, och om det finns risk för elektriska stötar måste även andra åtgärder göras för att minska riskena. Sådana åtgärder och tester som närmast nedan bör ingå i arbetsrutinerna för att minska arbetsplatstolyckor. För båda antistatiska egenskaper ska normalt utvadningsvägen genom en produkt ha ett elektroniskt motstånd som är mindre än 1 000 MΩ under sula i litvidt. 100 k anges som minsta värde för motstånd till en ny produkt för att ge ett begränsat skydd mot elektriska stötar eller åtgärder mot antändande om en elektrisk apparat som drivs med upp till 250 volt går sönder. Tänk på att skorna inte alltid ger fullgott skydd och att andra åtgärder alltid måste tas! Det elektroniska motståndet för den här typen av skor kan åndras drastiskt om skon är böjd, smutsig eller feltrukt. Skorna ger inte avsedd effekt i vata miljor. Därför är det viktigt att se till att skornas antistatiska funktion fungerar som den ska under skornas hela livslängden. Skornas funktion bör testas internt vid regelbundna och frekventa intervall. Klass I-skor kan ta upp fukt ur de båda längre och kan i fuktiga och blöta miljöer bli konduktiva (leda strömm). Vid användande bör inga isolerande element förutvara strömpar sätts mellan skornas innersula och bärarens fot. Om ett inlägg läggs mellan innersulan och foten bör kombinationen elektriska egenskaper testas. **INLAGGSFÖRSKNING:** Om skorna levereras med löstagbar sula bör det stå i informationsbladet att skorna testats med sulorna i. En varning ska ges om att skorna endast ska användas med sulan i och om den behöver bytas ut ska det sätta göras mot en motsvarande sula från den ursprungliga skotillverkaren. Om skorna levereras utan inläggsula ska det stå i informationsbladet att testningen är gjord utan sula lagd. En varning ska ges om att skorns skyddande egenskaper kan förändras om man lägger i en inläggsula. **AVFALLSHANtering:** Dessa skor har tillverkats utan användning av giftiga eller skadliga material. De klassas som icke-farligt industriavfall och är registrerade i den europeiska avfallskatalogen (EAK) med följande koder: Läder: 04.01.99 Textil: 04.02.99 Pappersmassa: 03.03.99 Metaller: 17.04.99 eller 17.04.07 Struktur med överdrag av PU och PVC, elastomer- och polymermaterial: 07.02.99

## INFORMAČNÁ POZNÁMKA PRED POUŽITÍM POZORNE PREČÍTAŤ NASLEDUJÚCI NÁVOD NA POUŽITIE

Uchovajte si tento dokument po celú dobu trvania životosťtoho osobného ochranného pracovného prostriedku (OOPP) a veľmi pečivo dodržíavajte v nōm uvedené zásady. Ak by ste po jeho prečítaní mali pochybnosť týkajúce sa stupňa ochrany, ktorí topánky poskytujú, spôsobu použitia alebo údržby, spojte sa s pracovníkom zodpovedajúcim za bezpečnosť na pracovisku. V prípade iných požiadavok alebo potreby informácií iného druhu doporučame spojiť sa s výrobcom. Tento pracovný prostriedok je osobný a nie možné meniť jeho určenie. Na vyhľadanie ďalších informácií a osvedčení o zhode tam, kde sú pritomné, použiť internetové stránky [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

OBUV pre profesionálne použitie má byť považovaná za Osobné ochranné pracovné prostriedky (OOPP). Musí splňať podmienky Smernice č. 89/686/ECC a nariadenia EU 2016/425, ktoré pre jej komerčizáciu predpokladajú povinnú označenie CE. Naše bezpečnostné topánky sú Osobními ochrannými pracovnými prostriedkami II. kategórie, a sú schválené autorizovaným subjektom A.N.C.I. Servizi srl - Sezime CIMAC via Aguzzafare, 60/b - 27020 Vigevano (PV) Italy, č. 0465.

### **UPOMENUTIE:**

Podľa a zákona, ktorý je zamestnávateľ zodpovedný za správne použitie osobných ochranných prostriedkov vzhľadom na možné riziko (vlastnosti ochranných prostriedkov a kategóriu). Pred použitím overiť zodpovedajúce vlastnosti vybraného modelu vzhľadom na vlastné použitie. Bezpečnostná obuv firmy **Diadora S.p.A.** je navrhovaná a vyrobená vzhľadom na riziká, proti ktorým má chrániti, a v súlade s nasledujúcimi európskymi normami:

**EN ISO 20344:2011 Skúšobné metódy obuvi, navrhnutej ako Osobné ochranné pracovné prostriedky**

**EN ISO 20345:2011 Vlastnosti bezpečnostnej obuvi pre všeobecnú použitie:** Vlastnosti profesionálnej bezpečnostnej obuvi OBUV ochraňujúca nositeľa pred úrazmi, proti ktorým bola navrhovaná, je vybavená špičami ochraňujúcimi proti nárazom, skúšaná na stupňenergie 200 J.

**EN ISO 20347:2012 Vlastnosti profesionálnej pracovnej obuvi:** Obuv ochraňujúca nositeľa pred úrazmi, proti ktorým bola navrhovaná. (Nie je vybavená ochrannými prvkami na prsty noh.)

**VYSVETLIVKY K DODATOČNÝM PRVKOM:** V mieste značenia môžeme nájsť jeden alebo viac symbolov či označení kategórie, ktorých vysvetlenie sa nachádza v nasledujúcej tabuľke.

Symbol	Prikyv/Vlastnosť	Požiadavky
P	Odolnosť proti prerazaniu podrážky	$\geq 1100\text{ N}$
E	Absorpcia energie v oblasti pády	$\geq 20\text{ J}$
A	Elektrický odpor - antistatická obuv	medzi 0,1 a 1000 MO
C	Elektrický odpor - vodivá obuv	$< 0,1\text{ MO}$
EN 50321	Elektricky izolovaná obuv	Trieda 0 alebo 00
WRU	Priepustnosť a absorpcia vody na zvršku	$\geq 60\text{ min}.$
CI	Izolačia proti chladu	skúšba na $-17^{\circ}\text{C}$
HI	Teplinská izolačia	skúšba na $150^{\circ}\text{C}$
HRO	Odolnosť proti leptejte pri styku s podrážkou skúška na $300^{\circ}\text{C}$	skúšba na $300^{\circ}\text{C}$
FO	Podrážka odolná proti olejom proti uhľovodíkom	$\leq 12\%$
WR	Vodovzdornosť	$\leq 3\text{ cm}^2$
M	Ochrana priehľadu (len EN ISO 20345)	$\geq 40\text{MM}$ (veľkosť 41/42)
AN	Ochrana kritická	$\leq 10\text{ kN}$
CR	Odolnosť podrážky proti olejom a uhľovodíkom	$\geq 2,5$ (index)

Odolnosť proti ľamky:	
SRA	keramik+tvártičkový
SRB	stalsatka+glycerin
SRC	SRA + SRB

"Maximálnu príhľavosť podošvy vo všeobecnosti dosiahнемe po určitom "zabehnutí" novej obuvi (povrotnalej s pneumatikou automobilu), keď dojde k odstráneniu zvyškov silikónu, odlučovača a prípadných ďalších povrchových nerovností fyzikálnej a/alebo chemickej povahy.

Kategória	Tryda	Zloženie	Dodatačné pravky	Symboly
SB	OB	I alebo II	Všetky	
S1	O1	I	Všetky	Uzáverna páta Antistatická vlastnosť Podrážka odolná proti olejom proti uhľovodíkom
S2	O2	I	Všetky	Jako S1/O1 a tiež: Prisputnosť a absorpcia vody
S3	O3	I	Všetky	Jako S2/O2 a tiež: Ochrana vstupu prerezani Rozprestieranie
S4	O4	II	Všetky	Uzáverna páta Antistatická vlastnosť Absorpcia energie v oblasti pády Podrážka odolná proti olejom proti uhľovodíkom
S5	O5	II	Všetky	Ako S4/O4 a tiež: Ochrana vstupu prerezani Rozprestieranie

\*\*FO podrážka odolná proti olejom proti uhľovodíkom S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Priklad: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



**LIMITOVANÉ POUŽITIE:** Obuv nie je vhodná na použitie v rizikových podmienkach, ktoré nie sú zmieňované v tomto návode na použitie, a obzvlášť v tých, ktoré spadajú pod Osobné ochranné prostriedky tretej kategórie pod a zákona č. 475 z 4-12-92. Odolnosť tejto topánky proti preplchnutiu bola vyhodnotená v laboratóriu pomocou klinca s priemerom 4,5 mm, ktorý má špičku v tvare zrezanejho kužeľa, pri sile 1,100 N. Väčšie sily alebo klince s menším priemerom zvýšili riziko poranenia. Za takýchto okolností by sa malo uvažovať s alternatívnymi preventívnymi opatreniami. V súčasnej dobe sú k dispozícii dve typy vložiek do obuví proti preplchnutiu (OOP). Môžu byť kovové alebo nekovové. Oba typy vložiek splňajú minimálne podmienky odolnosti proti preplchnutiu v zmysle normy uvedených na tejto obuvi, ale každá z nich má rôzne výhody a nevýhody: **Kovová vložka proti preplchnutiu:** odolnosť proti preplchnutiu je menej ovplyvnená tvarom ostreho objektu (napríklad priemer, geometria, špičatý tvar), ale vzhľadom na obmedzenie veľkosti pri výrobe obuví, nepokryva celú plochu spodnej časti topánky. **Nekovová vložka proti preplchnutiu:** môže byť ľahšia, pružnejšia a poskytuje väčšiu oblasť pokrycia v porovnaní s tou kovovou, ale jej odolnosť proti preplchnutiu môže líšiť najmä v závislosti od tváru ostreho objektu (napríklad priemer, geometria, špičatý tvar). Pre viac informácií o type vložky proti preplchnutiu použitej v týchto topánkach, obráťte sa na výrobcu alebo distributora, ktorí sú uvedení v tomto označení o použití.

**POUŽITIE A UDŽRÁD:** Nenesiť zodpovednosť za akéko veľkú škodu spôsobené nesprávnym použitím obuví. Pri výbere je dôležité vybrať model a veľkosť zodpovedajúcu specifickým požiadavkám ochrany. Obuv si udržuje ochrannú vlastnosť iba pri správnom spôsobe nosenia a zaväzania. Pôsobenie ochrany proti rizikám uvedeným na označení platí iba pri perfektom stave ochranných pravok, ktoré sú potrebné v prípade výhradne neho opotrebovania. Výhradne opotrebovanie podrážky, zly stáv stehov, oddelenie podrážky od zvršku a pod.). Zachovanie vlastností obuví je priamo závislé od správneho udžrádzania obuví, a preto je vhodné pravidelné čistenie pomocou kif, handričiek a pod., a odstránenie prípadných skvrnok manuľom. Občas, tak ako to vyžaduje pracovné prostredie, použiť na zvrškách ušetrení normalny leštěť alebo na obuv. Neoporuča sa suši obuv v priamom kontakte s vysukovacimi telešami, ako kúrenie a pod. Nepoužiť, pri čistení agresívne produkty ako benzín, kyseliny a rozpusť adá, mohli by narušiť kvalitu, bezpečnosť a životnosť osobných ochranných prostriedkov. **DĽŽKA ZIVOTNOSTI OBUVI:** Vzhľadom na značne množstvo faktorov, ovplyvňujúcich ūčitočnú životnosť obuví v prípade jej používania, nie je možné s určitosťou stanoviť dĺžku jej životnosti. Vo všeobecnosti je pre topánky vyrobenej celkovu zo polypretáranému PU alebo (TPU) možné predpokladať maximálnu dobu skladovania, ak ide o nové topánky a sú plne vzhodné podľa normy pre skladovanie, tri roky. V prípade topánok celkovu z PVC bude maximálna trvanlosť 5 rokov a pripláda obuv s podrážkou z gumeného alebo termoplastického materiálu (SEBS) a EVA, bude maximálna trvanlosť 10 rokov od dátu výroby. **SKLADOVANIE:** Novú obuv skladujte v suchých priestoroch pri nie prilis vysokých teplotách. Pri používaní čistení obuvi skladajte vo vetranej, suchej miestnosti alebo od vyuvovacích telies a od produktov, ktoré by mohli narusiť ich vlastnosti. **DĀLŠIE INFORMÁCIE: Antistatická obuv:**

Bezpečnostná obuv s antistatickými vlastnosmi ani (značenie A, S1, O, S3) sa musí používať v prípade, keď e je nutné elminovať alebo obmedziť nahromadenie elektrostatických výbojov na nosiči obuv (mliesanie hor avín, výbušnín, a pod.). Antistatická obuv nezaručuje ochranu proti riziku zášahu elektrickým prúdom pri kontakte s vodivými materiámi, lebo ponuka vodivého odolnosť voči elektrickým výbojom medzi chodidlom a podlahou. V prípade nebezpečnosti zášahu elektrickým prúdom pri kontakte s vodivými materiámi pod prúdom je nutné použiť špecifické ochranné prostriedky. Odolnosť proti elektrostatickému až aženiu odspodu sa môže meniť v závislosti od obývania podrážky, v prípade znečistenia a predovšetkým pokiaľ sa prácuje vo vlnkom prostredie. Preto je vhodné pravidelne vykonávať kontrolu elektrostatickej odolnosti obuví. Účinnosť elektrostatickej ochrany priamo závisí aj od vonkajších faktorov: podlaha musi byť taká, aby nenarúšovala ochranu (izolačné podlahy a pod.), do obuvi nesmíte byť vysunutý žiadny pravok a zaväzanie a presvedčili, že tento nenarušuje antistatickú vlastnos obuví. Antistatická obuv má elektrický odpor v rozmedzii 100 Ko a 1000 Mo. **VODIVA OBUV:** Vodivá obuv sa musí používať v prípade, keď je nutné obmedziť na minimum elektrostatickú výboj a co najrychlejši ich rozptýli, napr. pri manipulácii s výbušnínami. Počas výroby sa elektrický odpor obuví ovplyvnený z vodivých materiálov môže významne meniť v závislosti od obývania a znečistenia. Preto je vhodné pravidelne vykonávať kontrolu elektrostatickej odolnosti obuví. Zvá je nutné túto kontrolu vykonávať pred vstupom do rizikového priestoru. Pri používaní je potrebné si overiť, že odpad podlahy nie je taký, aby narúšoval ochranu obuví. Nesmíte byť vysunutý žiadny ľahký pravok v poriadku medzi podložku a chodidlo bez toho, aby sme presvedčili, že tento nenarušuje antistatickú vlastnos obuví. Antistatická obuv má elektrický odpor spodnej časti nižši než 100 Ko. **LIKVIDACE:** Tieľotopky boli vyrobené bez použitia toxickej alebo skodlivých materiálov. Treba ich používať za príemyskívý odpad, ktorý nie je zdrojom ohrozenia a je klasifikovaný prostredníctvom kódov európskeho katalagu odpadov (CER): koža 04.01.99, textil 04:02.99, celuloza 03.03.99, kovové materiály 17.04.99 alebo 17.04.07, povrchy pokryté PU a PVC, elastometrické a polymerické materiály 07.02.99.

**ZÁKLADNÉ POŽIADAVKY**

**KOMPLETNÁ OBUV:** výška zvršku; vlastnosti podrážky (stavba a odolnosť proti oddeľeniu zvršku/podrážky); ochrana prstov a charakteristiky špičky topánky (okrem EN ISO 20347), pratiškové vlastnosti.  
**ZVRŠOK:** vlastnosti materiálov nártovej (zvrškovej) časti, podšívky, jazyka, podošvy (odolnosť proti roztrhnutiu, oderu, tahu, pratiestnosť vodnej parý, pH a u podošvy a vložky a pochliovanie a prepúštanie).  
**PODRÁŽKA:** stavba a odolnosť proti roztrhnutiu, oderu, ohybu, hydrolyze, oddeleniu podrážka/mezdopodrážka, proti pôsobeniu olejov a uhľovodíkom (EN ISO 20345 S1,S2,S3).  
**KLASIFIKÁCIJA OBUVI**  
**I.** Obuv z usní a iných materiálov, okrem gumy a materiálov na báze polymérov  
**II.** Obuv celkom z gumy alebo celkom polymerická.

### **ZNAČENIE**

Vnútř obuví a na podrážke nájdete nasledujúce označenie:









# NOTA INFORMATIVA

## ANTES DE USAR, DEVE-SE LER COM ATENÇÃO

### ESTAS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Guardar esta nota durante toda a duração do Dispositivo de Protecção Individual (DPI) e respeitar cuidadosamente as indicações fornecidas em seu conteúdo. Caso, após a leitura, surjam dúvidas quanto o nível de protecção garantido pelos calçados, sobre a modalidade de utilização e sobre a manutenção dos mesmos, queira por favor entrar em contacto com o responsável pela segurança. Caso surjam outras necessidades e também para quaisquer outros tipos de informação aconselha-se entrar em contacto como fabricante. Este Dispositivo de Protecção Individual foi projectado e realizado para lhe proteger de um ou mais riscos que poderiam pôr em perigo a sua saúde e a sua segurança; o uso é pessoal e não deve ser alterado o tipo de utilização indicada. Para obter mais informações e para Declarações de Conformidade onde forem aplicáveis queira consultar o sitio Internet [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Os calçados para uso profissional devem ser considerados Equipamentos de Protecção Individual (EPI). Estão sujeitos aos requisitos da Directiva 89/686/CEE ou do Regulamento UE 2016/425 que prevê a marcação CE obrigatória para a sua comercialização. Os nossos calçados de segurança são Equipamentos de Protecção Individual de II categoria, submetidos a Certificação CE por parte do Órgão Notificado A.N.C.I. Servizi srl - Secção CIMAC via Aguzzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Itália, N. 0465.

#### ADVERTÊNCIAS:

O empregador é responsável perante a lei pela adequação do EPI utilizado ao tipo de risco existente (características do EPI e categoria à qual pertence). Antes da utilização, é necessário verificar se as características do modelo escolhido correspondem com as suas exigências específicas de utilização. Os calçados de segurança e protecção produzidos pela Diadora S.p.A. são projectados e fabricados de acordo com o risco do qual proteger-se e em conformidade com as seguintes normas europeias:

#### EN ISO 20344-2011 Métodos de ensaio para calçados projectados como Equipamentos de Protecção Individual

**EN ISO 20345:2011 Especificações para calçados de segurança para usos gerais:** Calçados com características apropriadas para proteger o utilizador contra lesões que podem derivar de acidentes nos sectores de trabalho para os quais os calçados foram projectados, dotados de biqueiras apropriadas para proporcionar protecção contra choques, quando testados com um nível de energia de 200 J.

**EN ISO 20347:2012 Especificações para calçados de trabalho:** Calçados com características apropriadas para proteger o utilizador contra lesões que podem derivar de acidentes nos sectores de trabalho para os quais os calçados foram projectados. (Não são dotados de protecções especiais para os dedos dos pés.)

**MATERIAIS E PRODUÇÃO:** Todos os materiais utilizados, quer da proveniência natural, quer sintética, e também as técnicas de produção aplicadas foram escolhidas para satisfazer as exigências expressas pela supracitada normativa técnica Europeia em termos de segurança, ergonomia, conforto, solidez e inocuidade. Além dos requisitos de uso básicos obrigatórios previstos pela normativa, os calçados podem possuir requisitos suplementares indicados pelos símbolos ou categorias presentes na marcação visível na etiqueta cosida no interior do calçado. **INTERPRETAÇÃO DOS REQUISITOS:** No espaço destinado à marcação, pode-se ver a referência e um símbolo ou uma combinação dos mesmos ou a respectiva categoria cujos significados estão indicados a seguir.

Símbolo	Requisitos/Características	Desempenho necessário
P	Resistência à perfuração da sola	do 1100 N
E	Absorção de energia pelo calcinhar	do 20 J
A	Calçado antiestático	entre 0,1 e 1000 MD
C	Calçado condutor	< 0,1 MD
EN 50321	Calçado electricamente isolante	Classe 0 ou 00
WRU	Penetração e absorção de água pela gáspea	do 60 min.
CI	Isolamento do frio	Ensaios a - 17°C
HI	Isolamento do calor	Ensaios a 150°C
HRO	Resistência ao calor por contacto da sola	Ensaios a 300°C
FO	Resistência da sola aos hidrocarbonetos	≤ 12%
WR	Calçado resistente à água	≤ 3 cm²
M	Protecção do metatarso (apenas para EN ISO 20345)	≥ 40 mm (Bam. 41/42)
AN	Protecção do tornozelo	≤ 10 kN
CR	Resistência ao corte da gáspea	≥ 2,5 (índice)

Resistência ao escorregamento*	
SRA	Cerâmica + detergente
SRB	Aço + glicerina
SRC	SRA + SRB

\*A aderência máxima da sola geralmente é alcançada após uma certa "rodagem" dos calçados novos (comparável com pneus de automóveis), para que sejam removidos resíduos de silicone e separadores e eventuais irregularidades da superfície, de caráter físico e/ou químico.

#### REQUISITOS DE BASE

**CALÇADO COMPLETO:** altura da gáspea; desempenho da sola (fabrício e resistência ao desprendimento gáspea/ sola); protecção dos dedos e características da biqueira (excepto EN ISO 20347), propriedades antideslizantes.

**GÁSPEA:** características dos materiais da gáspea, forro, lingueira, palmita (resistência à ruptura, à abrasão, características de tracção, permeabilidade ao vapor da água, pH e para a palmita e sola intermédia também absorção e desabsorção).

**SOLA:** fabrício e resistência à ruptura, à abrasão, à flexão, à hidrólise, ao desprendimento sola/sola intermédia, aos óleos e hidrocarbonetos (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

#### CLASSIFICAÇÃO DOS CALÇADOS

- I. calçados em pele e outros materiais, excepto os de borracha ou material polimérico.
- II. calçados inteiramente de borracha ou inteiramente poliméricos.

#### MARCAÇÕES

No interior dos calçados e na sola estão impressas as seguintes marcações:



\*FO resistência da sola aos hidrocarbonetos S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Exemplo: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



ANO E MÊS DE FABRICO (DISCO HORÁRIO)  
Indicada na sola ou na etiqueta da língua  
(produtos sujeitos à fenômenos de envelhecimento)

TAMANHO DO CALÇADO  
Indicada na sola ou na etiqueta da língua

**LIMITES DE UTILIZAÇÃO:** Os calçados não são apropriados para proteger de riscos não indicados na presente Nota Informativa e especialmente dos que se enquadram nos Equipamentos de Protecção Individual de III Categoria conforme definido pelo D.L.º 475 de 4/12/92. A resistência à perfuração deste calçado foi avaliada em laboratório com um prego de diâmetro de 4,5 mm com a ponta tronco cônica e uma força de 1.100 N. Forcas de perfuração superiores ou prego de diâmetros inferiores aumentam o risco de perfuração. Em tais circunstâncias, devem ser consideradas medidas preventivas alternativas. Atualmente, estão disponíveis dois tipos de insertos antiperfuração em calçados (EPIs). Eles podem ser metálicos ou não metálicos. Ambos os tipos de inserto atendem às exigências mínimas de resistência à perfuração prescritas pela norma indicada nestes calçados, mas cada um tem vantagens ou desvantagens diferentes: Inserto antiperfuração metálico, a resistência à perfuração é menos afetada pela forma do objeto cortante (por exemplo, o diâmetro, a geometria, a forma aguçada), mas, devido às limitações nas dimensões necessárias para a produção dos calçados, não cobre toda a superfície da parte inferior do sapato. Inserto antiperfuração não metálico, pode ser mais leve e mais flexível, e fornecer uma maior área de cobertura se comparado ao metálico, mas a resistência à perfuração pode variar principalmente de acordo com a forma do objeto cortante (por exemplo, o diâmetro, a geometria, a forma aguçada). Para obter mais informações sobre o tipo de inserto antiperfuração utilizado nestes calçados, é possível entrar em contacto com o fabricante ou o distribuidor indicados nesta nota informativa de uso. **USO E MANUTENÇÃO:** Declina-se qualquer responsabilidade por eventuais danos e consequências derivadas de uma utilização imprópria dos calçados. É importante, ao fazer a escolha, selecionar o modelo e tamanho apropriados com base nas exigências específicas de protecção. Os calçados permitem manter as características de segurança indicadas apenas se usados e aperfeiçoados de forma correcta. As protecções contra os riscos indicados na marcação são válidas para calçados em bom estado de conservação. Verifique, através de um bom controlo visual, antes de cada utilização, se o calçado está em perfeito estado de conservação e substitua-o se houver alterações (desgaste excessivo da sola, mau estado da gáspea e das costuras, desprendimento da sola/gáspea etc.). Para manter inalteradas as características dos calçados é necessária uma boa conservação dos mesmos e, portanto, recomenda-se limpar com regularidade utilizando escovas, paños etc., e eliminar eventuals nódamos com um paro húmido. Periodicamente, consoante as condições do ambiente de trabalho, recomenda-se tratar a pele da gáspea com pomada ou graxa para calçados. Recomenda-se também não secar os calçados nas proximidades ou em contacto directo com fontes de calor, como aquecedores, radiadores etc. Não utilizar produtos agressivos, como gasolina, ácidos e solventes, pois podem comprometer as características de qualidade, segurança e durabilidade do EPI. **DURAÇÃO DE EMPREGO DOS CALÇADOS:** devido aos numerosos factores que podem influenciar a vida útil dos calçados durante a utilização, não é possível estabelecer com certeza a sua duração. Em geral, em casos de calçados interiores de poliuretano ou com base de poliuretano (PU ou TPU), pode-se considerar uma duração máxima de armazenagem, para calçados novos, em condições de armazenagem adequadas, de três anos. Para os calçados fabricados inteiramente em PVC a duração máxima é de 5 anos, já para os calçados com a sola em borracha e material termoplástico (SEBS) a EVA é de 10 anos a partir da data de produção. **ARMazenagem:** Conserve os calçados novos em ambientes secos e à temperatura não excessivamente elevada. Quando utilizado, após a limpeza, coloque os calçados em lugar arejado, seco, longe de fontes de calor e de produtos que possam comprometer as suas características. **INFORMAÇÕES SUPLEMENTARES: CALÇADOS ANTIESTÁTICOS:** Os calçados antiestatícos devem ser utilizados quando é necessário dissipar as cargas eléctrostáticas para reduzir ao máximo a acumulação das mesmas - evitando, assim, o risco de incêndio, por exemplo, de substâncias inflamáveis e vapores - e nos casos em que o risco de choques eléctricos provenientes de um aparelho eléctrico ou de outros elementos sob tensão não tenha sido completamente eliminado. É necessário notar, todavia, que os calçados antiestatícos não podem garantir uma protecção adequada contra choques eléctricos, pois introduzem somente uma resistência eléctrica entre o pé e o solo. Se o risco devido a choques eléctricos não seja completamente eliminado, é necessário recorrer a medidas suplementares. Estas medidas, e também os ensaios suplementares a seguir elencados, devem ser incluídos nos controlos periódicos do programa de prevenção de acidentes no local de trabalho. A experiência demonstrou que para fins antiestatícos, o percurso de descarga através de um produto deve ter, em condições normais, uma resistência eléctrica inferior a 1000 MΩ em qualquer altura da vida do produto. Define-se um valor de 100 KΩ como limite inferior da resistência do produto no estado novo, a fim de assegurar uma certa protecção contra choques eléctricos perigosos ou contatos incêndios, caso um aparelho eléctrico apresente defeito quando funcionar com tensão até 250 V. Todavia, em certas condições, os utilizadores devem ser informados que a protecção fornecida pelos calçados pode ser ineficaz e que devem ser utilizados outros métodos para proteger o utilizador em qualquer altura. A resistência eléctrica desse tipo de calçado pode ser modificada de modo significativo pelo flexo, pela contaminação ou pela humidade. Este tipo de calçado não exercerá a própria função se calçado e utilizado em ambientes húmidos. Consequentemente, é necessário assegurar-se de que o produto seja capaz de exercer a própria função de dissipador das cargas eléctrostáticas e de fornecer uma certa protecção durante toda a sua vida útil. Recomenda-se que o utilizador faça um teste de resistência eléctrica in loco e utilize-o em intervalos frequentes e regulares. Se calçado por longos períodos, os calçados da Classe I podem absorver humidade; nestes casos, e também molhados, podem tomar-se condutores. Se os calçados forem utilizados em condições que causaram contaminação do material que compõe as solas, os utilizadores devem sempre verificar as propriedades eléctricas dos calçados antes de entrarem numa região de risco. Durante o uso dos calçados antiestatícos, a resistência da sola não deve ultrapassar a protecção proporcionada pelos calçados. Durante o uso, não deve ser introduzido nenhum elemento isolante entre a sola interna do calçado e o pé do utilizador. Caso seja introduzida uma palmita entre a sola intermédia e o pé, é necessário verificar as propriedades eléctricas da combinação calçado/palmita. **PALMITA AMOVÍVEL:** Se os calçados de segurança e protecção possuem uma palmita amovível, as funções ergonómicas e protectoras atestadas referem-se ao calçado com a sua palmita. Use o calçado sempre com a palmita. Substitua a palmita somente por um modelo equivalente do mesmo fornecedor original. Calçados de segurança e protecção sem palmita amovível devem ser utilizados sem palmita, pois a aplicação de uma palmita pode modificar negativamente as funções protectoras. **ELIMINAÇÃO:** Estes calçados foram fabricados sem a utilização de materiais tóxicos ou nocivos. Devem ser considerados com lixo industrial não perigoso e são identificados com a Lista Europeia de Resíduos (LER). Custo: 04.01.99 Teícios: 04.02.99 Material celulósico: 03.03.99 Materiais metálicos: 17.04.99 ou 17.04.07 Suportes revestidos em PU e PVC, material contendo elastômeros e polímeros: 07.02.99



## INFORMATIVNA ZABILJEŠKA PRIJE KORIŠTENJA PAŽLJIVO PROČITATI SLIJEDEĆE UPUTE

Ovaj informacijski list valja čuvati tijekom cijelog vijeka trajanja Osobne zaštite opreme (OZO) i strogo se pridržavati uputa. Ukoliko i nakon pročitanog sadržaja informacijskog lista, postoji sumnja o razini zaštite obuće, o načinu uporabe i održavanju, molimo da se prije korištenja obuće obratite odgovornoj osobi za sigurnost. Ukoliko imate dodatna pitanja i potrebujete druge informacije, savjetujemo vam da kontaktirate proizvođača. Ova Osobna zaštitna oprema projektirana je i proizvedena za zaštitu od jednog ili više rizika, koji bi mogli dovesti u opasnost zdravlje i sigurnost; osobna je i nije moguće promijeniti joj svrh. Dodatne informacije i Izjave o sukladnosti, ako je primjenjivo, možete potražiti na web stranici [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Obuća za profesionalnu uporabu smatra se Osobnom zaštitnom opremom (OZO) i podliježe zahtjevima iz Direktive 89/686/EZ ili uredbe EU 2016/425 o obvezni isticanju CE oznake za vrijeme stavljanja na tržište. Naša sigurnosna obuća prikљučna je zahtjevima pravilnika o osobnoj zaštiti II kategoriji i posebno certifikat CE odobren od strane **odgovornog ureda A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CLIMAC** via Aguzzafame, 60/A - 27029 Vigevano (PV), Italija, br. 0465

### UPZOORENJA:

Zakon upozorava poslodavca u svezi tipa prisutnog rizika (karakteristike pravilnika o osobnoj zaštitnoj opremi i kategoriji kojoj pripada). Prije korištenja potrebno je utvrditi podudarnost karakteristika odabranog modela sa svojim operativnim potrebama. Sigurnosna obuća koju **Diadora S.p.A.** proizvodi dizajnirana je i proizvedena u funkciji rizika od kojeg se zaštićaju i u skladu je sa slijedećim europskim standardima:

EN ISO 20344:2011 **Ispitne metode predviđene za osobnu zaštitnu opremu**.

EN ISO 20345:2011 **Specifikacija za sigurnosnu obuću opće upotrebe**: Obuća sa karakteristikama dizajniranim za zaštitu korisnika od ozljeda koje mogu nastati prilikom nesreća na radu i u radnim sektorima za koje je ta obuća predviđena. (Nemaju specijalne zaštite nožnih prstiju.)

**MATERIJALI I IZRADA:** Svi korišćeni materijali su prirodnog ili sintetičkog podrijetla, a tehnike proizvodnje su odabrane kako bi zadovoljile potrebe izražene gore navedenim europskim tehničkim standardima u pogledu sigurnosti, ergonomije, udobnosti, čvrstoće i laganoći. Osim osnovnih uvjeta propisanih standardima, obuća može biti opremljena dodatnim zahtjevima utvrđenim kroz identifikaciju simbola ili kategorija navedenih obilježavanjem vidljivim na najlepšoj ušivenoj unutar cipele. **TUMACENJE ZNACAJKI:** U prostoru obilježavanja možete naći začajke ili simbole ili kombinaciju istih, kao i relevantne kategorije čija su značenja prikazana u nastavku.

Simbol	Značajke / Karakteristike	Zahljepani rezultat
P	Otpor na probijanje dina cipele	≥ 1100 N
E	Absorpcija energije na petnoj zoni	≥ 20 J
A	Antistatika obuća	između 0,1 i 1000 MD
C	Otpornost obuće	< 0,1 MD
NIHESNI	Elektroizolacijska obuća	Klasa 0 i 00
WRU	Prodor i upejanje vlage gornjeg dijela cipele	≥ 60 min.
CI	Izolacija Hlađenje	Test na -17°C
HI	Topljinska izolacija	Test na 150 °C
HRO	Otpor na tonplin prilikom površinskog kontakta potplate	Test na 300 °C
FO	Otpor potplate na uglikovodike	≤ 12%
WR	Obuća otporna na vlagu	≤ 3 cm²
M	Metatralarna zaštita (samo za EN ISO 20345)	≥ 40 mm (ms.41/42)
AN	Zaštita gležnjičkih	≤ 10 kN
CR	Otpornost na rezanje gornjeg dijela cipele	≥ 2,5 (index)

	Protukliznost*	
SRA	keramika + detenzent	peta ≥ 0,28 razina ≥ 0,32
SRB	čelik + glicerin	peta ≥ 0,13 razina ≥ 0,18
SRC	SRA + SRB	

\*Maksimalno prijanje potplate obično se postiže uhdavanjem novih cipela (usporedljivo sa automobilskim gumama) uklanjanjem zaostalih silikonskih ostataka i svih ostalih površinskih fizičkih i kemijskih nepravilnosti.

### OSNOVNI ZAHTJEVI

**KOMPLETNA OBUĆA:** visina gornjeg dijela; svojstva potplate (izrada i otpornost na odvajanje gornjeg dijela cipele od potplate); zaštita nožnih prstiju i karakteristike vrha (izuzevši EN ISO 20347), protuklizna svojstva.

**GORNJI DIJEL CIPELE:** karakteristika materijala, izrada, gornjeg dijela cipele, obloge, jekiza, tabanovog uloška (otpornost na kidanje, abrazije, vučna svojstva, propusnost na vodenom paru, pH za tabanov uložak, kao i apsorciju i desorpciiju).

**POTPLATA:** izrada i otpor na kidanje, abrazije, savijanje, hidrolizu, na odvajanje potplate od tabanice, na uglikovodičnu ulju (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

### KLASIFIKACIJA OBUĆE

I. kožna obuća i obuća od drugih materijala, isključujući gume i polimerne materijale.  
II. kožna obuća od gume i od polimernih materijala.

### OZNAKE

Uzistruje unutar cipele i na potplatu naći će sledeće oznake:



\*FO otpor potplate na uglikovodike S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Primer: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



**GODINA I MJESEC PROIZVODNJE** (trajanje)  
Naznacenno na potplatu ili najlepnci na jeziku (proizvodi podležni starenju i trošenju)

**BROJCIPELE**  
Naznacenno na potplatu ili najlepnci na jeziku

### OGRAĐENJA KORIŠTENJA:

Obuća nije prikladna za zaštitu od rizika koji nisu obuhvaćeni u ovoj informativnoj zabilješci, a posebni oni koji spadaju u pravilnik za osobnu zaštitu II kategorije, kao što je definirano uredbom Zakona br. 475 od 4-12-92. Otpor na probijanje cipele je procijenjen u laboratoriju uporabom čavla od 4,5 mm promjera, konusnog oblike i primjenom sile od 1100 N. Veća sličnost ili čival manje promjera povećavaju rizik perforacije. U takvim okolinama treba ubeći u obzir alternativne mјere prevencije. Trenutno su dostupne dvije vrste anti-perforacijskih umetaka za cipele (OZO). Oni mogu biti metalni ili nemetalni. Obje vrste umetaka zadovoljavaju minimalne zahtjeve otpora na probijanje: među pogoden oblikom predmeta probijanja (npr. promjer, geometrija, zaštićeni oblik), ali zbog ograničenja u veličini koja je potrebna za probijanje obuće, ne pokriju cijeli površinu donjeg dijela cipele.

**NEMETALNI ANTI-PERFORACIJSKI UMETAKA ZA CIPELE:** Metalni anti-perforacijski umetak za cipele otpor na probijanje je manje pogoden oblikom predanja (npr. promjer, geometrija, zaštićeni oblik), ali zbog prekidanja ili usaglašavanja područja donjeg dijela cipele u usporedu s metalnim, ali otpornost na probijanje je manje uverljiva u potpunosti. Brojčanoj je oznaci slijedeći:  
**SLAKA PLOŠA:** Otpor na probijanje Potpuna obuhvaćanja obuće na jeziku Potpuna obuhvaćanja obuće na potplatu Otpor potplate na uglikovodike

**NEDMETALNI ANTI-PERFORACIJSKI UMETAKA ZA CIPELE:** Otpor na probijanje je manje pogoden oblikom predanja (npr. promjer, geometrija, zaštićeni oblik), ali zbog prekidanja ili usaglašavanja područja donjeg dijela cipele u usporedu s metalnim, ali otpornost na probijanje je manje uverljiva u potpunosti. Brojčanoj je oznaci slijedeći:  
**SLAKA PLOŠA:** Otpor na probijanje Potpuna obuhvaćanja obuće na jeziku Potpuna obuhvaćanja obuće na potplatu Otpor potplate na uglikovodike

**IZMJENJIVA TABANICA:** Ako sigurnosna obuća ima izmjerenju tabanicu, predstavlja jedinstvenu i ujednačenu klasifikaciju kategorije za zaštitu obuće. Tabanica je uključena u tabanice na potplati i na jeziku. Koristiti ujednačenu tabanicu.

**ZBRINJAVANJE:** Ova je obuća izrađena bez uporabe štetnih ili opasnih materijala. Smatra se bezopasnim industrijskim otpadom skladno klasičifikaciji Europskog kataloga otpada: Koža 04.01.99, Tekstil: 04.02.99, Celuloza: 03.03.99, Metali: 17.04.99 ili 17.04.07, Tkanine obložene PU-om ili PVC-om, elastomeri i polimeri: 07.02.99.





# INFORMASJONSSKRIV

## LES DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE FØR BRUK

Oppbevar dette informasjonsskrivet så lenge du bruker det personlige verneutstyret (PVU) og overhold nøye alle informasjoner. Kontakt den ansvarlige for sikkerheten for du begynner å bruke skotøyet hvis du etter å ha lest informasjonsskrivet fremdeles er i tvil om beskyttelsesgraden, hvordan det skal brukes eller vedlikeholdes. Vi anbefaler at du kontakter fabrikanten hvis du trenger ytterligere råd eller informasjon. Dette personlige verneutstyret er utviklet og laget for å beskytte mot en eller flere helse- og sikkerhetsrisikoer. Det er ment kun for personlig bruk og skal ikke brukes til andre formål. Se nettstedet [www.diadora.com/declarations-utility/](http://www.diadora.com/declarations-utility/), hvor du kan finne mer informasjon, samt samsvarsverklæringene der det er relevant.

Fottøy for yrkesbruk regnes som personlig verneutstyr (PVU). De skal oppfylle kravene i direktivet 89/686/EEG/EU-forordning 2016/425 som innebefatter at man er forpliktet til å CE-merke slike fottøy for at det **skal kunne selges**. A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CIMAC via Aguzzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italia, Nr. 0465

**ADVARSEL:** Loven holder arbeidsgiveren ansvarlig for at det aktuelle PVU er egnet for den type risiko som foreligger (PVU's egenskaper og kategori). Før verneutstyret tas i bruk, må man forsikre seg om at den valgte modellen har de nødvendige egenskapene for det angjevende bruksområdet. Verneeskene for yrkesbruk produsert av **Diadora S.p.A.**, er utformet og konstruert for å gi beskyttelse mot de risikoer man kan bli utsatt for, i samsvar med følgende europeiske forskrifter:

**EN ISO 20344:2011 Personlig verneutstyr - Prøvingsmetoder for fottøy**

**EN ISO 20345:2011 Personlig verneutstyr - Specifikasjoner for sikkerhetsfottøy:** Fottøy som kjennerstegnes av at de skal beskytte brukeren mot skader som kan oppstå ved ulykker i arbeidsområdene hvor fottøyet skal brukes. Det skal være forsyt med tåvernhette med en slagfasthet på 200J.

**EN ISO 20347:2012 Personlig verneutstyr - Specifikasjoner for arbeidsfottøy** Fottøy som kjennerstegnes av at de skal beskytte brukeren mot skader som kan oppstå ved ulykker i arbeidsområdene hvor fottøyet skal brukes. (Disse er ikke utstyrt med tåvernhette).

**MATERIALER OG FREMSTILLING:** Alle materialene, enten de er naturlige eller syntetiske, og teknikkene som vi bruker ved fremstilling av fottøyet, har blitt valgt i overensstemmelse med kravene i den ovennevnte europeiske tekniske forskrift med hensyn til sikkerhet, ergonomi, komfort, kvalitet og miljøvennlighet.

I tillegg til forskriftens grunnkrav, kan fottøyet ha noen tilleggskrav. Disse identifiseres av symbolene eller kategoriene som vises på merket på etiketten inne i skoene.

**FORKLARING PÅ EGENSEKAPSSYMBOLENE:** På merket er det gjort plass for en henvisning og et symbol, eller en kombinasjon av disse, som henviser til den angjeldende kategorien, som forklart nedenfor.

Symbol	Krav / Egenskaper	Minstekrav
P	Gjennomsnøringresistens i sålen	≥ 1100 N
E	Energiborberende hatt	> 20 J
A	Antistatisk fottøy	mellom 0,1 og 1000 MΩ
C	Elektrisk ledende fottøy	< 0,1 MΩ
Se EN 3021	Elektrisk isolerende fottøy	Klasse 0 eller 0D
WRU	Vannavstøtende/absorberende overdel	≥ 60 min.
CI	Kuldeisolerende	Test ved -17°C
HI	Varmesolerede	Test ved 150 °C
HRO	Varmebestandig såle	Test ved 300 °C
FO	Ojebestandig såle	≤ 12%
WR	Vannrettet fottøy	≤ 3 cm²
M	Melomfotbeskyttelse (bare for EN ISO 20345)	≥ 40 mm (str.41/42)
AN	Arbeidsbeskyttelse	≤ 10 kN
CR	Kuttbestandig overdel	≥ 2,5 (indeks)

Kategori	Klasse	Geometri	Tilløpskrav	Symboler
SB	OB	I eller II	ALLE	
S1	O1	I	ALLE	Lukket hattakappe Antistatisk egenskaper Energiborberende hatt Ojebestandig
S2	O2	I	ALLE	Sam S1/O1 pluss vannavstøtende og absorberende
S3	O3	I	ALLE	Sam S2/O2 pluss gjennomsnøringresistens Rift såle Ojebestandig
S4	O4	II	ALLE	Lukket hattakappe Antistatisk egenskaper Energiborberende hatt Ojebestandig
S5	O5	II	ALLE	Sam S3/O3 pluss gjennomsnøringresistens Rift såle Ojebestandig

\*\*FO Oljebestandig S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Eksempel: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+F0+A+E+P



**BRUKSBEGRENSNINGER** Våre skoprodkuter er ikke beregnet å beskytte mot risikoer som ikke er uttrykkelig omtalt i dette informasjonsskrivet. Dette gjelder spesielt de som går under personlig verneutstyr av III kategori, som forklart i lovforordning nr. 475 av 04/12/1992. Perforeringsmotstanden til disse verneeskene er blitt testet i laboratorium. Det er blitt anvendt en spiker med 5,5 mm diameter og konisk spikerstamme ved et trykk tilsvarende 1100 N. Et hoyere trykk eller en mindre diameter vil øke risikoen for perforering. I disse tilfellene burde det vurderes alternative foranstaltninger. Det er tilgjengelig to type anti-perforeringsinnlegg til fottøy (PVU). Disse kan være enten metalliske eller ikke-metalliske. Begge typer tilførdes til skoene.

**RISIKOKATEGORI**: Overdelens materialeegenskaper, før, pølse, inneråle (rivemotstand, slitefasthet, strekkegenskaper, fuktgjennomgang, pH, samt, når det gjelder innerålen og eventuell innleggsplate, absorbsjons- og utskiftingsegenskaper).

**SÅLE:** Konstruksjon og rivemotstand, slitefasthet, torsjonsstivitet, motstandsdyktighet mot hydrolyse, såle-/innerålefestet motstandsraft, oljebestandighet (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

**KLASSEFISERING AV FOTTØYET**

- I. Fottøy med lær eller andre materialer, unntatt gummi eller polymerisk materiale.
- II. Fottøy (slagstevler) av gummi eller polymerisk materiale.

**MERKING:** Inne i fottøyet og under sålen finner man følgende merker:

EN ISO FORSKRIFT

RISIKOKATEGORI

PRODUKTNØKKE

IDENTIFIKASJON AV PRODUSENT

European Standard  
EN ISO 20345:2011  
CLASS 1 S3-S2-S3

Code: 10115522  
Factory Code: 1011916

**42 EUR**

Diodora S.p.A. - Via Montello 80  
31018 - Cuneo di San Marco (PV) Italy  
[www.diadora.com/diody](http://www.diadora.com/diody)

**BESKRIFTELSE INNLEDENDE GJØKE  
GJØK-ANSETT PÅ OXIGRØDE  
ELLER ETIKETTEN PÅ LEPPEN**

**BUKTBILDER** Se side 34 til 35.

**BRUK OG VEDLIKEHOLD:** Produsenten frasir seg ethvert ansvar for eventuelle skader eller konsekvenser som følge av uriktig bruk av fottøyet. Når man velger sko, er det viktig av man velger den modellen og storrelsen som er egnet for de spesielle beskyttelsesbehovene. Skoene har de angitte sikkerhetsegenskapene bare hvis de brukes og festes på koriktig måte. Risikobeskyttelsen som er oppgitt på merket gjelder kun for fottøy som er i god stand. Se nøy på skoene hver gang du har bruk dem og kontroller at de er i god stand. Skift dem eventuelt ut dersom du ser forandringer (svært nedslitt såle, overdelene og sammene) i et dårlig stand, sålen er losnet fra overdelene osv.). Skoene må behandles slik at deres spesielle egenskaper bevares. De bør derfor rengjøres regelmessig med vanlig skogummel eller -fett når arbeidsforholdene tilser det. Vi anbefaler også at man ikke tørker skoene i nærheten av, eller i direkten kontakt med varmekilder, som f.eks. ovner, radiatorer osv. Benyt ikke sterke produkter som bensin, syrer eller løsemidler, da de vil kunne svekke det personlige verneutstyrts kvalitets- og beskyttelsesegenskaper og levetiden. **FOTTØYETS LEVETID** PÅ grunn av de mange forskjellige faktorene som spiller inn når fottøyet brukes, er det ikke mulig å ansi til levetiden med sikkerhet. Generelt sett kan man regne med at nytt fottøy av polyuretan, eller med polyuretanbunn (PU eller TPU), kan ikke oppbevares hvis de lagres under egnede lagringsforhold, i moks, tre år. Skotøy som er laget av 100 % PVC har en levetid på maks. 5 år, mens skoene med 50% av annet plast har en levetid på 10 år fra produksjonsdato.

**OPPBEBARING:** De nye skoene skal oppbevares på et tørt sted og ikke ved for hoy temperatur. Når skoene er i bruk, skal de rengjøres etter hver gang, og oppbevares på et ventilet og tørt sted i god avstand fra varmekilder og fra produkter som kan redusere skoene sine egenskaper. **TILLEGGSSINFORMASJON: ANTISTATISK FOTTØY:** Antistatisk fottøy skal brukes når det er nødvendig å redusere den statiske elektrisiteten i skoene - slik at man ikke risikerer at f.eks. brandsprøyter stoffer og gasser antenes - eller i de tilfellene hvor skoene kan forstørre elektriske apparater eller andre elementer under spennin som ikke kan elimineres helt. Man bør allikevel merke seg at antistatisk fottøy ikke kan garantere fullstendig beskyttelse mot elektrisk strøm, da dette bare består av en motstand som er satt inn mellom foten og bakken. Dersom man føler at brukeren ikke oppnår ønsket beskyttelse, kan man prøve å skifte til et annet fottøy.

Av erfaring vet man at for å oppnå tilfredsstillende antistatisk beskyttelse, bør den statiske elektrisiteten som ledes gjennom produktet, under normale forhold, ha en elektrisk motstand som er mindre enn 1000 MΩ, under hele produktets levetid. Man har fastsatt en minste motstandsverdi på 100 Ω for et helt nyt produkt, for at det skal kunne gi en viss beskyttelse mot farlige elektriske støt som tilstrekkelig, og at man må ta andre forholdsregler for å tilført vært beskyttet. Den elektriske motstanden i denne typen fottøy kan endre seg drastisk hvis de byres og bendes, forurennes eller blir fuktig. Egenskapene til denne typen fottøy reduseres dersom den benyttes i ulike rom eller områder. Man bør derfor forsikre seg om at produktet, så lenge man bruker det, er i stand til å fjerne statisk elektritet og at det gir fullgod beskyttelse. Vi anbefaler at brukeren tester produktets elektriske motstand på stedet, og at testen gjentas ofte og med jevne mellomrom. Dersom det brukes i lange perioder, vil fottøy i klasse I kunne trekke til seg fuktighet. I dette tilfellet, eller dersom fottøyen blir vått, vil det kunne bli strømledende. Dersom fottøyen brukes under forhold hvor sålen kan bli forurenset, må brukerne alltid kontrollere fottøyets elektriske motstandsevne for de bruker det i risikofylte områder. Når man bruker antistatisk fottøy, må man forsikre seg om at motstanden i underlaget man står på ikke annullerer fottøyets beskyttende egenskaper. Det må ikke legges inn isolerende elementer mellom skoens innsides og foten, må man kontrollere hvilken effekt kombinasjonen sko/sål har på de elektriske egenskapene. **INNLEGGSSALSE:** Dersom vernefottoyet leveres med innleggssalte, betyr det at den dokumenterte ergonomiske egenskapene og beskyttelsesfunksjonene omfatter hele skoen inkludert innleggssalte. Fottøyet skal altså brukes med sålen. Sålen skal skiftes ut med en tilsvarende modell fra samme originalleverandør. Vernefottoy som leveres uten innleggssalte skal brukes uten såle, da denne kan ha negativ innvirkning på skoens beskyttelsesfunksjoner. **KASSERING:** Disse skoene er laget uten bruk av giftige eller skadelige materialer. De betraktes som ufarlig industrielt avfall og identifiseres med den europeiske affaldsstoffkoden (EAL): Løvarene: 04.01.99 Tekstiler: 04.02.99 Treindustrien: 03.03.99 Metaller: 17.04.99 eller 17.04.07 Materialer i PU og PVC, elastomere og polymeriske materialer: 07.02.99





## OPLYSNINGSSKEMA GENNEMLÆS OMHYGGELIGT DISSE BRUGSANVISNINGER INDEN BRUG

Opbevar dette oplysningsskema i hele det personlige værnemiddels (PV) levetid og overhold omhyggeligt anvisningerne heri. Hvis der skulle opstå tvivl vedrørende den beskyttelsesgrad, som fodtojet yder, eller om hvordan det anvendes og plejes, skal den ansvarshavende for sikkerheden kontaktes inden brug. Det anbefales at kontakte fabrikanten ved behov for enhver oplysning af anden art. Dette Personlige Værnemiddel er konstrueret og fremstillet til at beskytte mod en eller flere risici, som vil kunne bringe hjælpred og sikkerhed i fare. Det er personligt og dette formål må ikke ændres. Indhent yderligere oplysninger og læs Øversensommelserklaringen på website [www.diadora.com/declarations-utility](http://www.diadora.com/declarations-utility).

Fodtojt til arbejdstrup og skal betragtes som Individuelle værnemidler (PV). Disse er underlagt kravene i Direktiv 89/686/EØF eller i forordning EU 2016/425, som forudsætter obligatorisk EF-mærkning i forhåndsomjedet. Vores sikkerhedsfodtojt er Personlige Værnemidler af kategori II og underlagt EF-certificering hos det **Bemyndigede Organ A.N.C.I. Servizi srl - Sezione CIMAC** via Aguzzafame, 60/b - 27029 Vigevano (PV) Italien, N. 0465.

### BEVARKNINGER:

Loven gør arbejdsgiverne ansvarlig både angård af de personlige værnemidlers egnethed til den tilstedelevende type risiko (de personlige værnemidlers egenskaber og tilhørskategori). Kontroller, inden brug, at den valgte models egenskaber stemmer overens med de relevante brugsbegav. Sikkerhedsfodtojt, produceret af **Diadora S.p.A.**, er konstrueret og fremstillet i funktion af den risiko, som det skal beskytte imod, samt i overensstemmelse med følgende europæiske forskrifter:

EN ISO 20344-2011 Metoder til prøvning af fodtojt, konstrueret som Individuelle Værnemidler

EN ISO 20345-2011 Specifikationer for sikkerhedsfodtojt til generelle formål :

Fodtojt, som er egnet til at beskytte bærer mod læsioner, der kan forekomme i forbindelse med ulykker indenfor de arbejdsområder fodtojet er konstrueret til, udstryret med spidsr., som yder et egenst. beskyttelses mod slag og stød, hvis disse forårsages af et energineuve på 200 J.

EN ISO 20347-2012 Fodværn - Arbejdsfodtojt

Fodtojt, som er egnet til at beskytte bærer mod læsioner, der kan forekomme i forbindelse med ulykker indenfor de arbejdsområder fodtojet er konstrueret til. (Ikke udstryrt med særlig beskyttelses til fodens tær.)

**MATERIALER OG FORARBEJDNING:** Alle de anvendte materialer, hvad enten de er af naturlig eller syntetisk oprindelse, såvel som de anvendte bearbejdningstekniker er blevet valgt med henblik på at opfylde kravene i den ovenstående Europæiske, tekniske forskrift, hvad angår sikkerhed, ergonomi, komfort, robusthed og uskadelighed.

UD over at opfylde de obligatoriske krav, som forskrifterne forudser, kan fodtojet opfylde andre yderligere krav, hvilket kan genkendes gennem de anvendte symboler eller de kategorier, som angives i den synlige del af etiketten afmærkning, intet i fodtojt. **FORTOLKNING AF OPFYLDTE KRAV:** I de relevante felter i afmærkningen kan man finde en reference og et symbol, eller en kombination heraf, eller den relevante kategori, hvis betydning gengives nedenfor.

Symbol	Krav / Egenskaber	Påkravet ydelse
P	Bestandighed overfor perforation af fodtojets sål	$\geq 1100\text{ N}$
E	Absorbering af energien i hædens område	$\geq 20\text{ J}$
A	Antistatisk fodtojt	mestem 0,1 og 1000 MO
C	Lædende fodtojt	$< 0,1\text{ MO}$
JB EN42021	Elektrisk isolerende fodtojt	Klassen 0 eller $00$
WRU	Indstrømning og absorbering af vand i overdel	$\geq 60\text{ min.}$
CI	Isolering mod kuld	Prøve ved $-17^\circ\text{C}$
HI	Isolering mod varme	Prøve ved $150^\circ\text{C}$
HRO	Varmebestandighed ved sålens berering	Prøve ved $300^\circ\text{C}$
FO	Bestandighed af sål overfor kultrint	$\leq 12\%$
WR	Vandtæt fodtojt	$\leq 3\text{ cm}^2$
M	Metatarsalprøvning (angår kun EN ISO 20345)	$\leq 40\text{ mm}$ (str. 41/42)
AN	Ankelbeskyttelse	$\leq 10\text{ kN}$
CR	Overladeterets snitbestandighed	$\geq 2,5$ (indeks)

Kategori	Klasse	Grundopførsels krav	Yderligere krav	Symboler
SB	OB	I eller II ALLE		
S1	O1	I ALLE	Lukket hætte Antistatische egenskaber Absorbering af energien i hædens område Kultrintbestandighed	A E FO**
S2	O2	I ALLE	Som O1/0 plus vandstrømmeabsorbering vandstrømmeabsorbering Kultrintbestandighed	A/E/FO**/WRU
S3	O3	I ALLE	Som S2/O2 plus perforsningsbestandighed Sål med relief Kultrintbestandighed	A/E/FO**/WRU P
S4	O4	II ALLE	Lukket hætte Antistatische egenskaber Absorbering af energien i hædens område Kultrintbestandighed	A E FO**
S5	O5	II ALLE	Som S4/O4 plus perforsningsbestandighed Sål med relief Kultrintbestandighed	A/E/FO** P

\*\*FO Kultrintbestandighed S1 - S2 - S3 - S4 - S5

Eksempel: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P



PRODUKTIONSÅR OG MÅNED (tidsangivelse)  
Anført på sålen eller sprogetketten  
(produkter udsat ældningsfanomenet)

FODTOJETS STØRRELSE  
Anført på sålen eller sprogetketten

### GRUNDLÆGGENDE KRAV

**KOMPLET FODTOJT:** overladeters højde; sålens ydeler (konstruktion og bestandighed overfor overladeters/sålens afrivning); beskyttelse af tæer og spidsbeskyttelsen; sålens maksimale adhæsion nårledet ved at bortset fra EN ISO 20347, skridsikkerhedssegenskaber.

**OVERLÆDER:** overladeters materialeegenskaber, for, fflg, indvendig sål (rvinningsstyrke, afskrabningsstyrke, trækraftskarakteristik, gennemtrængelighed for vanddamp, pH og for den indvendige sål og fodåsen også absorbering og deabsorbering).

**SAŁ:** konstruktion og rvinningsstyrke, afskrabningsstyrke, bojningsstyrke, hydrolystyrke, sålens/indem interne såls afrivningsstyrke, overfor kultrintbestandighed (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

### FODTOJETS KLASSIFIKATION

I. fodtojt af læder og andre materialer, bortset fra gummi- eller polymermateriale.

II. fodtojt kun af gummi- eller polymermateriale.

### AFMÆRKNINGER

Følgende afmærkningsfindes internt i fodtojet og på sålen:



**BRUGSBEGRÆNSNINGER:** Fodtojet er ikke egnet til at beskytte mod risici, som ikke er anført i dette oplysningsskema og især hvad angår dem, som omfattes af de Personlige Værnemidler af Kategori III, som defineres af de tekniske lovgivnings DL n° 475 del 4-12-92. Penetrationsmodstanden for dette fodtojt er målt i laboratoriet ved hjælp af et som et monisk, afforket spids og et diameter på 4,5 mm med en kraft på  $1100\text{ N}$ . Højre tær, eller som med mindre diameter, førger risikoen for genemtrængning. En sådanne tilfælle bør alternative forebyggende foranstaltninger overvejes. Aktuelt findes der til forskellige typer somværn på sikkerhedssektion (PV). De kan enten være fremstillet af metal eller af andre materialer. Begge typer opfylder kravene til mindste penetrationsmodstand, sådan som angivet i den relevante standard for denne type fodtojt, men begge typer har forskellige fordele og ulemper. Somværn i metal: Den skærende genstands form (t.eks. diameter, geometri eller spids) har kun ringe indflydelse på penetrationsmodstanden, men pga. begrænsningerne i mælene, som er nødvendige for at fremstille fodtojt, kan de ikke dække hele skoens unders. Somværn i andre materialer end metal: Kan være lettere, mere fleksible og dække et større areal i sammenligning med somværn i metal, men penetrationsmodstanden kan være mere afhængigt af den skærende genstands form (t.eks. diameter, geometri eller spids). Hvis du ønsker yderligere information om de forskellige typer somværn, som er anført på dette fodtojt, bedes du kontakte producenten eller forhandleren, som er anført i denne oplysnings om brug. **BRUG OG PLEJE:** Ansvar for enhver skade eller konsekvens med uspring i utiliggifl brug af fodtojt frægges. Det er vigtigt at man vælger den egne model og størrelse, i funktion af de specifikke præg til beskyttelsen. Fodtojt giver kun mulighed for at opnholde de afslerte sikkerhedssegenskaber, hvis det anvendes og snores jævnligt. Fodtojtens mod de anførte risici i afmarkningens gader for fodtojt i god opbevaringstand. Kontroller altid, med et omhyggeligt eftersyn, anordningens opbevaringstand inden brug og sorg for at skifte anordningen ud, hvis der skulle være tegn på slitagefanomen (overdrevet slitage af sålen, dårlig overlæder- og syningstilstand, sprækker mellem sål og overlæder, osv.). Bevare at fodtojets egenskaber fremmes af en korrekt opbevaring, heraf, og det er derfor en god regel at udøve en jævnlig rengøring af fodtojt, ved hjælp af borst, klude, osv., og at eliminere eventuelle plætre med en fugt klud. Med jævn mellemrum, og i funktion af arbejdsterholtene, anbefales det, at behandle overladeters skoinslids med en almindelig skoemærke eller stofsvæft. Det anbefales herudover at undlade at lade to fodtojt i nærheden af eller i direkte berøring med værkmøller, så som ovn, radiator, osv. Anvend aldrig stærke midler, så som benzin, syre og oplosningsmidler, da disse kan beskadige kvalitet, sikkerhed og væremidlets niveau. **FODTOJETS LEVETID:** 1) kraft af de mange forskellige faktorer, som kan påvirke fodtojts reelle levetid under bruk, er hard at få rede for. Det er ikke muligt at fastsætte et nærmere omfang af levetiden. 2) kraft af de mange forskellige faktorer, som kan påvirke fodtojts reelle levetid under bruk, er hard at få rede for. Det er ikke muligt at fastsætte et nærmere omfang af levetiden.

Dette oplysningskema oplyser om, at denne yderligere beskyttelse af dette fodtojt vil kunne være utilstrækkelig og at brug af andre metoder er nødvendig, for konstant at holde den. Den elektriske modstand i denne type fodtojt kan under givetvislighed ændre sig ved bøjning, kontamination eller fugt. Dette type fodtojt under ikke den korrekte funktion, hvis anvendt i fugtige omgivelser. Som følge heraf, skal man kontrollere, at produktet er i stand til at udøve den korrekte funktion, at sprede de elektriske uledninger og at yde en vis beskyttelse under hele produkets levetid. Det anbefales, at bruger udøver en afprøvning af den elektriske modstand på stedet, og at denne gengetes med jævn mellemrum. Fodtojt af klasse I kan, hvis anvendt over længere tidspunkt, absorbere fugt; i sådanne tilfælde, samt hvis omgivelserne er fugtige, kan det blive ledende. Hvis fodtojten anvendes i sådanne forhold, at materialet, som udgør sålenne, bliver kontamineret, skal bruger altid kontrollere fodtojets elektriske egenskaber, inden der tager adgang til et risikofuld område. Under brug af antistatisk fodtojt skal sålenne have en sådann modstand, at den beskyttes, som fodtojt yder ikke annulleres. Der må aldrig indføres isolerende elementer mellem fodtojts interne sål og brugers fod, under brug. Hvis der indføres en sål mellem den interne sål og den oven, skal man kontrollere de elektriske egenskaber for kombination af fodtojt/sål. **UDTAGELSEN:** Hvis sikkerhedsfodtojt er udtrykt med en udtagelse sål henviser dette til certificerede ergonomiske og beskyttende egenskaber til fodtojt med dets sål. Anvend altid fodtojt med sålen, ildskift kunden på sålen med en tilsvarende model fra den samme originale leverandør. Sikkerhedsfodtojt uden udtagelse sål skal anvendes uden sål, fordi lægning af en sål vil kunne påvirke de beskyttende funktioner negativt.

**BORTSKAFFELSE:** Dette fodtojt er fremstillet uden brug af giftige eller skadelige materialer. Det skal betragtes som urettigt industriaffald og identificeres af affaldskoden (koden) i den europeiske affaldsliste: Læder: 04.01.99 Tekstil: 04.02.99 Celluloseholdigt materiale: 03.03.99 PVC og PU beklædt sæler, elastomer- og polymermateriale: 07.02.99















# ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩИТЕ УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

Запазете информационната бележка за периода на използване на Личното предпазно средство (ЛПС), като се придържате стриктно към указанията. Ако след прочитането възникнат съмнения относно степента на защита, предлагана от обувките, тяхното използване и поддръжка, преди да ги използвате, се обрнете към производителя. Настоящото Лично предпазно средство е разработено и произведено за защита от различни рискове, които могат да застрашат здравето и личната безопасност, то е за лична употреба и неговото предназначение на трябва да се променя. За повече информация и относно Декларациите за съответствие, където са приложими, вижте интернет страницата [www.diodora.com/declarations.html](http://www.diodora.com/declarations.html).

Обувките са обект на предварителна употреба трябва да се считат за лични предпазни средства (ЛПС). Подложки на изискванията на Директива 89/686/EIO или на Регламент ЕС 2016/425, който предвидват задължителната маркировка "CE" за пускане на пазара. Нашите защитни обувки са Лични предпазни средства от II категория, подложени на CE Сертифициране от **Нормативният орган A.N.C.I./Италианска асоциация на производители на обувки, Servizi srl - PREMIUM/ПРЕМИУМ/**.

Законът задължава работодателя да съобрази използваното ЛПС с типа на наличния риск (характеристики на ЛПС и категория на принадлежност).

Преди употребата проверете дали характеристиките на изделия модел отговарят на личните Ви нужди. Представените обувки, произведени от **DIODORA S.P.A.**, са проектирани и произведени в съответствие с рисока, от която трябва да се защитите и съгласно спедните европейски стандарти:

**EN ISO 20344:2011 Методи за изпитване на обувки, проектирани като Лични предпазни средства**

**EN ISO 20345-2011 Спецификации за защитни обувки с общо предназначение: Обувки с характеристики, предвидени да предизвикат потребителят от наранявания, предвидани от аморполи на изпълнение на трудови дейности, за които същите са проектирани и снабдени с бомбета, за да гарантират защита срещу удари при изпълняването им при енергийно ниво до 200 J.**

**EN ISO 20347:2012 Спецификации за работни обувки. Обувки с характеристики, предвидени да предизвикат потребителят от наранявания, предвидани от аморполи при изпълнение на трудови дейности, за които същите са проектирани. (Нямат специални защити за пръстите на краката.)**

**МАТЕРИАЛИ И ИЗРАБОТКА:** Всички използвани естествени или синтетични материали, както и начинът на изработка, са подобрени да доведут отговорят искажванията на горепosочения европейски технически стандарт за сигурност, ергономичност, удобство, здравина и безопасност. В допълнение към основните задължителни характеристики съгласно действаща стандарт, обувките могат да отговарят на допълнителни изисквания, обозначенни със символи и категории, включени в маркировката на защитата в обувката етикет. **ТЪЛКУВАНЕ НА ИЗСИКВАНИЯТА:** В полето, предназначено за маркировка, може да намерите указание и символ или комбинация от тях или съответната категория, чиито значения са описаны след това.

Символ	Изисквания / Характеристики	Необходими резултати
P	Издържливост при пробиване на подметката на еластомер	≥ 1100 N
E	Погълдане на енергия в зоната на петата	≥ 20 J
A	Антислатична обувка	между 0,1 и 1000 МД
C	Проводима обувка	< 0,1 МД
Вн. EN 50321	Електрическата изолация обувки	Клас 0 или 00
WRU	Проникване и погълдане на вода от саята	≥ 60 мин.
CI	Предизвикан от студ	Изпитване при -17°C
HI	Предизвикан оттопина	Изпитване при 150°C
HRO	Топлопротивност при допир на подметката	Изпитване при 300°C
FO	Издържливост на подметката на въглеродороди	≤ 12%
WR	Водоустойчив обувка	≤ 3 см*
M	Защита за юдоли (само за EN ISO 20345)	≥ 40 mm (разм. 41/42)
AN	Защита за глезена	≤ 10 kN
CR	Издържливост при срязване на саята	≥ 2,5 (индекс)

Устойчивост при пълзгане*		
SRA	керамика/чизмиращ пеперуд	ток ≥ 0,28 равна повърхност ≥ 0,32
SRB	стомано/стъпцирин	ток ≤ 0,13 равна повърхност ≥ 0,18
SRC	SRA + SRB	

\*Максималното сцепление на подметката обикновено се постига след известно „разработване“ на новите обувки (сравнимо с гумите на автомобила), за да се отстранят остатъците от силикон и отделия вещества и всички други неравности по повърхността от физически и/или химичен характер.

**ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЦЯЛА ОБУВКА:** височина на саята; характеристики на подметката (устройство и издържливост при разлепване сая/подметка); защита на пръстите и характеристики на върха (с изключение на EN ISO 20347), противопълзящи свойства.

**САЯ:** свойства на материала за саята, подплатата, езика, стелката (издръжливост при скъсване, триене, характеристики при обтягане, пропукливост на волна пара, pH и за стелката и ортопедичната стелка, както и погълдане и изсушаване).

**ПОДМЕТКА:** устройство и издържливост при скъсане, триене, огъване, хидроизол., отделение подметка/междинна подметка, въглеродородни масла (EN ISO 20345 S1-S2-S3).

**КЛАСИФИКАЦИЯ НА ОБУВКИТЕ**  
I. обувки от естествена кожа и други материали, с изключение на тези от каучук или полимерни материали.

II. обувки изцяло от каучук или от полимерни материали.

**МАРКИРОВКИ**  
От външната страна на обувката или върху подметката са щамповани следните маркировки:



\*\*FO задължително изискване само за S1-S2 - S3 - S4 - 5S  
Пример: S3 = SB+FO+A+E+WRU+P / S1P = SB+FO+A+E+P

**ГОДИНА И МЕСЕЦ НА ПРОИЗВОДСТВО (час)**  
Посочен на подметката и на етикета на езика (продукти, подлежащи на застаряване)

**РАЗМЕР НА ОБУВКАТА**

Посочен на подметката или на етикетата на езика

**ОГРАНИЧЕНИЯ ПРИ УПОТРЕБА:** Обувките не са подходящи за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория Лични предпазни средства, които е определено в Законодателно постановление № 475 от 4-12-92. Издържливостта на пробиване на тези обувки е определена в лаборатории с диаметър 4,5 mm с пресечен конус върху сила или пирамид с по-малки диаметри увеличават опасността от пробиване. При тези обстоятелства трябва да се вземат предвид алтернативни предизвикани мерки. Понасящото за обувките (ЛПС) се предлагат два вида непрорибани вложки. Те могат да бъдат метални или неметални. И двете типи вложки отговарят на минималните изисквания за издръжливост при пробиване, предвидени от стандарта, посочен в този обувки, но всяка една има различни предимства или недостатъци: метална непрорибана вложка: издръжливостта на пробиване не се въли от формата на вложката и изграждането на еластомера в подметката не са поддържани и не поддържат повърхността на подметката и на обувката. Невъзможността за изпълнение на тези обувки да бъде създадена и да поддържа обувката от последният вложек, може да се изпълни чрез използването на пластмаса, на издръжливостта на пластмасата може да се ограничи, тъй като пластмасата не е способна да поддържа обувката и не поддържат повърхността на подметката и на обувката. Геометрията на вложката трябва да съответствува на езика и подметката на обувките и да не ограничи движението на обувката. Ако обувките са създадени със силуидна дигитална технология, като ботинки, джутови и др. не използват агресивни продукти, като бензин, киселинни и разтворители, трябва да бъдат част от периодичните проверки на програмата за предотвратяване на трудови злокачествени рискове от изпълнението им, не е възможно да се определи със силуидна дигитална технология, като трябва да бъдат изпълнени използването им от производителя и издръжливостта им, като трябва да съответствува на изискаванията на този обувки. **ДОГІРЯНІСТЬ НА ОБУВКИТЕ:** поради многообразните фактори, като размер, време и температура, обувките, изработени изцяло от полипропилен, може да са предположки максимален срок от три години при подходящи условия на съхранение. За обувки, изработени изцяло от PVC, максималният срок на годност е 5 години, докато обувките са изработени с каучук или термопластична еластомера (SEBS) и EVA в 10 години след датата на производство. **СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте новите обувки в сухи помещения и при необвързана висока температура. След като ги почистите след използването им, оставете обувките на проветряване и сухи място, преди да ги използвате на пътешествие или извън обувките. Ако обувките са създадени със силуидна технология, трябва да се избегнат същите, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади. От гладки обувки се избегнат пропади, като се избегнат влагите в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади. **ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА:** Ако изискаванията за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория, са изискавани на обувките, то трябва да се използват стилки, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади.

**ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА:** Ако изискаванията за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория, са изискавани на обувките, то трябва да се използват стилки, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади.

**ЗАЩИТНИ СТИЛКИ:** Ако изискаванията за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория, са изискавани на обувките, то трябва да се използват стилки, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади.

**ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА С ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА:** Ако изискаванията за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория, са изискавани на обувките, то трябва да се използват стилки, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади.

**ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА С ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА С ПОДДЪРЖАЩА СТИЛКА:** Ако изискаванията за защита от рискове, които не са упоменати в настоящата Информационна бележка и по-специално тези, които попадат в III категория, са изискавани на обувките, то трябва да се използват стилки, като се избегнат влагите, в тавана и слънчевите склонове, както и при мокри условия, може да станат пропади.



